



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Право



Як не отримати паспорт
у переддень виборів...

► СТОР. 10

Культура

Театр
«Березіль»
розміняв сотню

► СТОР. 13

Тиждень
безпеки



Війна
на дорогах має припинитися

► СТОР. 14

№ 213 (5463)

СУБОТА, 10 ЛИСТОПАДА 2012 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Зростає
рівень безробіття

Європу продовжує лихоманити. Останні повідомлення з-за кордону на кшталт «Безробіття в Греції за підсумками серпня 2012 року досягло рекордної позначки — 25,4 відсотка» чи ж «В Іспанії рівень безробіття перевищив 25 відсотків» тому підтвердження. Після цього в головах багатьох українців виникло цілком логічне запитання: а що ж із безробіттям у нас? І чи чекає Україну в майбутньому чергова хвиля звільнень та скорочень. Учора в столиці на цю тему навіть прес-конференцію провели. Висновок: європейцям потрібно терміново повчитися в нас, як із безробіттям боротися. Адже в Україні рівень безробіття, визначений за методологією Міжнародної організації праці, становить 7,8 відсотка. Щоправда, це, звичайно ж, лише офіційні дані.

Не прогнозують різкого зростання рівня безробіття в країні, принаймні на найближчу перспективу, і деякі експерти.

► СТОР. 5

Хоча цукристість
менша,
та цукру більше

П'ять цукрових заводів, що працюють на Хмельниччині, вже виробили 135 тисяч тонн цукру, що на п'ять тисяч тонн більше, ніж торік. Незважаючи на те, що цукристість коренів цьогоріч нижча, проте це не вплинуло на кількість та якість готового продукту. Ці потенційні втрати компенсує висока врожайність цукристих. В середньому по області вона становить 456 центнерів з гектара, і це є одним із найвищих показників в країні, інформує наш власкор Ірина КОЗАК.

ГАЗЕТА ДОПОМОГЛА

На нашій вулиці
вже світло

Шановна редакціє газети «Голос України»! Велике вам спасибі за підтримку. Ви допомогли нам здійснити давню мрію — освітити вулицю Волговську, яка всі роки незалежності була занурена в темряву.

І от, нарешті, після довгих років прохань, звернень, ходін по кабінетах, наша вулиця стала світлою! Дуже сподіваємося, що й після виборів, ліхтарі на ній не згаснуть.

Жителі селища Софіївка.

Краматорськ
Донецької області.

Тернопіль на порозі комунального колапсу



Фото Любові ЛЕВИЦЬКОЇ.

Понад півтисячі комунальників 8 листопада пікетували Головне управління Державної казначейської служби України у Тернопільській області (на знімку). «Вийшло б набагато більше людей, — каже один з організаторів пікету, член обкому працівників житлово-комунального господарства Петро Мельник, — але наші

працівники несуть службу, хоч їм і заборгували зарплату за 2—3 місяці. Не оплачують виконані роботи і надані послуги. Гроші на рахунках є, але казначейство не здійснює платіжних доручень. Така ж ситуація у районах. Вона загрожує колапсом житлово-комунального господарства, особливо на порозі зими».

► СТОР. 4

ПОДІЇ

Інтернати —
не місце для дітей

До 2020 року реформа інтернатних закладів має бути завершена. Про це учора на прес-конференції заявив Уповноважений Президента України з прав дитини Юрій Павленко. Тобто через вісім років інституціональні форми виховання дітей в Україні буде ліквідовано, а їхні підопічні зростатимуть у родині. «Сьогодні в державі 50 тисяч неповнолітніх виховуються в інтернатах. З них лише 16 тисяч — сироти. Решта мають батьків, які через певні причини, зокрема бідність, не можуть утримувати дитину», — розповів Уповноважений. Те, що ситуацію можна змінити, продемонстрував пілотний проект з реформування інтернатної системи в Дніпропетровській області. Там завдяки активній роботі влади та громадських організацій вже закрили два дитбудинки, дітей з яких повернули у родини, а сиротам знайшли нових батьків. Закриті заклади перепрофілювали у центри під-

тримки сімей, завданням яких стане не допустити появи нових соціальних сиріт у регіоні.

В Ялті завершилася навігація

Ялтинський морський торговельний порт завершив літню навігацію, яка цього року завдяки хорошій погоді тривала на місяць довше. Як повідомили в прес-службі Республіканського комітету АРК з транспорту та зв'язку, з 1 травня по 1 листопада туристичні теплоходи Ялтинського порту перевезли 267,5 тис. осіб. У червні-серпні пасажирів уздовж Південного берега катали вісім теплоходів, у вересні-жовтні — два.

Нині у порту частково виконано консервацію прогулянкових суден на зимовий період. Частину робіт проведено на воді, частину — після підйому. Крім того, проведені осінні проміри глибин акваторій порту, організований запас матеріалів, ПММ та інвентарю, повідомляє наш власкор Роман ЧЕРЬОМУХІН.

КОРОТКО

■ У Чернівцях запустили нову котельню із сучасним енергозберігаючим обладнанням українського виробника. Вона подає тепло у 60 квартир 4-поверхового будинку на вулиці Чехова. Досягнуто економії природного газу до 50%, а економії електроенергії — до 60%, повідомляє наш власкор Сергій СУЛИМА.

■ Національний банк переглянув порядок іноземного інвестування, позбавивши іноземних інвесторів права зараховувати ввезену готівкову валюту на інвестиційні рахунки («Дело»).

■ У Кам'янці-Подільському активно розвивають діловий туризм. Для цього укладено угоду між міськрадою та однією з найбільших компаній, яка спеціалізується на організації виїзних семінарів, конференцій, тренінгів тощо, інформує наш власкор Віра ШПИЛЬОВА.

У Львові лише 68% дітей забезпечені місцями в дитсадках (Гал-info)

Необхідно провести термінові громадські слухання про стан музейної справи

Така ініціатива пролунала на всеукраїнському історико-культурологічному форумі «Сікорські читання», повідомила прес-служба заступника Голови Верховної Ради Миколи Томенка.

На думку політика, те, що протягом останніх двох років відбувається у музейній сфері України, можна назвати цілеспрямованою політикою руйнування її іс-



торичних та культурних скарбів. За його словами, з одного боку, це руйнування пов'язане зі знищенням професійного та наукового потенціалу тих людей, які сьогодні працюють в музейній сфері, а з другого — це відбувається в контексті передачі музеїв і їх приміщень церкві та іншим організаціям, а також у контексті не дуже дбайливого став-

лення до цінних експонатів.

«Доктрина, проголошена владою, спрямована замінити фахових музейників на так званих менеджерів або, як я їх називаю, заробітчаних на музеях, призвела до того, що в абсолютній більшості національних заповідників відбуваються або конфлікти, або тотальне скорочення фахових працівників, а музеї

перетворюють на місця для гулянок чиновників та торгівлі», — заявив Микола Томенко.

Водночас він наголосив, що це не лише його точка зору — це точка зору абсолютної більшості авторитетних фахівців у галузі музейної справи, а ініціатива терміново провести громадські слухання з цього питання надходить від стурбованих експертів

музейної справи та небайдужої громадськості з метою зупинити комерціалізацію галузі.

«Складається враження, що багато так званих менеджерів на чолі українських національних заповідників та музеїв купили собі посади і намагаються оперативно повернути вкладені кошти за їхній рахунок», — резюмував заступник глави парламенту.

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Як маркувати харчові продукти?

Комітет Верховної Ради з питань охорони здоров'я рекомендує парла-

менту прийняти за основу та в цілому законопроект про внесення змін до деяких законів України щодо інформування населення про вміст у харчовій продукції генетично модифікованих організмів.

Документ (реєстр.

№11299), зокрема, забороняє обіг харчових продуктів, які містять ГМО або які отримані з їх використанням, до моменту державної реєстрації цих ГМО. Крім того, на етикетці харчових продуктів пропонується відображати інформацію

про ГМО лише у разі наявності в них зареєстрованих в установленому порядку генетично модифікованих організмів або складових (інгредієнтів), які було вироблено в обсягах, що перевищують 0,9 відсотка.

Члени комітету наголосували на тому, що такий підхід до маркування продукції з ГМО застосовується у законодавстві країн Європейського Союзу, Російської Федерації, США, Канади та інших країн. Зокрема, згідно з вимогами Регламентів Європейського Парламенту і Ради від 22 вересня 2003 року № 1829/2003/ЄС та № 1830/2003/ЄС, харчові продукти, що вироблені з ГМО і містять генетично модифіковані джерела, підлягають обов'язковому маркуванню у разі, якщо продукт містить понад 0,9 відсотка ГМО. Якщо ж вміст ГМО не перевищує цього рівня, продукт може бути виведений на ринок без спеціального маркування.

Учасники обговорення зазначили, що до 2010 року в Україні також було встановлено аналогічні вимоги до маркування продукції з ГМО згідно із відповідною урядовою постановою. Проте після ухвалення 17 грудня 2009 року законів «Про внесення змін до Закону

України «Про безпечність та якість харчових продуктів» щодо інформування громадян про наявність у харчових продуктах генетично модифікованих організмів (ГМО)» та «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо надання інформації про вміст у продукції генетично модифікованих компонентів», в Україні було запроваджено вимогу щодо обов'язкового маркування усієї харчової продукції написами «без ГМО» або «з ГМО». На думку народних обранців, практика застосування норм зазначених законів засвідчила їх неефективність.

Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

Безплатних та багаторазових віз побільшає

Комітет Верховної Ради з питань європейської інтеграції рекомендує парламенту ратифікувати Угоду між Україною та Європейським Союзом про внесення змін до Угоди між Україною та Європейським Співтовариством про спрощення оформлення віз.

На засіданні зазначалося, що угода передбачає розширення катего-

рій наших громадян, які матимуть право на спрощене оформлення безплатних, багаторазових віз (представники неурядових громадських організацій, релігійних громад, професійних об'єднань, учасники офіційних програм ЄС з транскордонного співробітництва), удосконалення порядку оформлення віз для представників засобів масової інформації. А також визначає чіткі терміни дії багаторазових віз, встановлює можливість термінового оформлення віз (протягом трьох діб) та скасовує візовий режим для власників службових паспортів України після запровадження в них біометричних даних.

Члени комітету підкреслили, що ратифікація цієї угоди призведе до подальшої лібералізації візового режиму для українців та посилить контакти між громадянами нашої країни та держав-членів ЄС. Це, в свою чергу, сприятиме інтенсифікації двосторонньої співпраці в культурній, гуманітарній, політичній та інших сферах.

Ратифікація угоди, на думку парламентаріїв, стане важливим кроком у напрямку до майбутнього запровадження ЄС безвізового режиму для українських громадян.

Вл. інф.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Заступник голови Комітету з питань національної безпеки і оборони Валентин Зубов та консультант комітету Ірина Любченко під час підготовки до засідання комітету, на якому, зокрема, буде розглянуто проект закону про внесення змін до статті 10-1 Закону України «Про соціальний та правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей».

ФОТОФАКТ

ОФІЦІЙНО

Закон України

Про внесення змін до пункту 9 розділу VI «Прикінцеві та перехідні положення» Закону України «Про депозитарну систему України» щодо казначейських зобов'язань України

Верховна Рада України постановляє: 1. Абзац перший пункту 9 розділу VI «Прикінцеві та перехідні положення» Закону України від 6 липня 2012 року «Про депозитарну систему України» викласти в такій редакції:

«9. З дня опублікування цього Закону емітент емісійних цінних паперів (крім казначейських зобов'язань України) під час здійснення емісії цінних паперів може обрати лише бездокументарну форму існування таких цінних паперів, а договір про обслуговування емісії такої емітент може укласти лише з Національним депозитарієм України, а у випадках, визначених законом, — Національним банком України».

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ, 16 жовтня 2012 року. № 5431-VI.

Закон України

Про прийняття Поправок до Статей Угоди Міжнародного валютного фонду

Верховна Рада України постановляє: Прийняти Поправки до Статей Угоди Міжнародного валютного фонду щодо перегляду квот держав-членів і реформи Виконавчої ради, схвалені Резолюцією Ради керуючих Міжнародного валютного фонду № 66-2 від 15 грудня 2010 року, які набирають чинності для України відповідно до пункту 3 цієї Резолюції.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ, 16 жовтня 2012 року. № 5446-VI.

Додаток див. на сайті www.golos.com.ua.

Закон України

Про затвердження Загальнодержавної цільової соціальної програми протидії захворюванню на туберкульоз на 2012–2016 роки

Верховна Рада України постановляє: 1. Затвердити Загальнодержавну цільову соціальну програму протидії захворюванню на туберкульоз на 2012–2016 роки.

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ, 16 жовтня 2012 року. № 5451-VI.

3 програмою можна ознайомитись на сайті www.golos.com.ua.

У депутатському корпусі — вакансії

На Рівненщині відбудуться вибори депутатів Рівненської обласної ради у п'яти одномандатних мажоритарних округах. Щоправда, точної дати їх проведення поки що ніхто не називає, хоча голова Рівненської обласної ради Юрій Кічатий припускає, що це — весна наступного року.

— Усе залежить від того, як депутати обласної ради передбачать кошти для забезпечення цієї виборчої кампанії. Зрозуміло, що нинішнього року знайти такий фінансовий резерв неможливо, тому що вибори лише по одному округу обійдуться приблизно у 350 тисяч гривень. А по п'яти округах потрібна досить велика, як для обласного бюджету, сума, — каже Юрій Кічатий.

Корективи до складу Рівненської обласної ради внесли парламентські вибори. Адже, за попередніми результатами, деякі депутати-мажоритарники Рівненської обласної ради стали переможцями перегонів по своїх одномандатних мажоритарних виборчих округах, тож невдовзі складуть повноваження депутатів облради і стануть народними депутатами України.

Олександра ЮРКОВА. Рівне.

ФОТОФАКТ

У Харкові відбулася акція «Біль», присвячена пам'яті діячів української культури, розстріляних в урочищі Сандармах на півдні Карелії 3 листопада 1937 року. Захід відбувся в будинку «Слово», в якому до ув'язнення в Соловецьку в'язницю й розстрілу жили представники української інтелігенції.

На знімку: доцент кафедри народного співу Харківської академії культури Віра Осадча під час акції «Біль».

Фото В'ячеслава МАДІЄВСЬКОГО (Укрінформ).



Електронні протоколи підраховано

У ЦЕНТРВИБОРЧКОМІ

Центральна виборча комісія України підрахувала всі голоси виборців після обробки 100% протоколів в електронному вигляді в загальнодержавному багатомандатному виборчому окрузі (за партійними списками) та 100% протоколів в одномандатних округах іще надвечір четверга. Однак це лише електронні дані, які не мають жодної юридичної сили. Офіційні результати виборів за опрацюванням усіх оригіналів протоколів із мокрими печатками, згідно з виборчим законом, мають бути оголошені до 12 листопада включно. Не виключено, що новий парламент розпочне свою роботу без п'яťох депутатів, бо в п'яти округах відбудуться перевибори. Коли — це питання наразі залишається відкритим.

ЦВК продовжує в режимі засідання підписувати протоколи про результати виборів народних депутатів України в одномандатних виборчих округах. Як повідомили у відділі взаємодії із ЗМІ секретаріату ЦВК, уже визнано обраними 87 народних депутатів України. ЦВК підбила офіційні підсумки голосування у загальнодержавному багатомандатному виборчому окрузі на 116 закордонних виборчих дільницях, підписавши відповідний протокол та погасивши 148 невикористаних виборчих бюлетенів, які було повернуто МЗС та Держпідприємством спецв'язку. Наразі основна інтрига зберігається щодо підсумків голосування у п'яти проблемних ви-

борчих округах, стосовно яких ЦВК своєю постановою 5 листопада визнала неможливим встановлення результатів виборів. У скандальному 94-му окрузі суд відмовив у задоволенні позову «Батьківщини» про скасування рішення ОВК про визнання недійсним голосування на 27 дільницях. Таким чином, суд залишив в силі рішення ОВК про визнання недійсним голосування на 27 дільниць. А це — ні мало ні багато — 30 тисяч голосів. У цьому окрузі, за попередніми результатами, лідирує висуванка Партії регіонів Тетяна Засуха, з якою змагався за перемогу кандидат від «Батьківщини» Віктор Романюк. За даними ОВК, у ще одному скандальному окрузі —

№223 у Києві, де найдовше підраховували голоси, перемогу здобув самовисуванець Віктор Пилипишин, випередивши на 442 голоси кандидата від «Свободи» Юрія Левченка.

Сьогодні важко спрогнозувати, чи буде оголошено офіційні результати виборів у всіх 225 одномандатних округах, чи все-таки в деяких округах буде призначено перевибори. На заваді чітким відповідям стає виборчий закон, у якому чітко не виписано процедуру призначення повторних виборів. Черговий законодавчий «футбол»: Верховна Рада своєю постановою рекомендувала ЦВК призначити перевибори в п'яти проблемних округах, однак у ЦВК вважають, що це в компетенції парламенту. Втім, у ЦВК не виключають: якщо до 12 листопада ситуація в проблемних округах не проясниться, ЦВК може самостійно встановити результат голосування у деяких округах. За словами заступника голови ЦВК Андрія Магери, незважаючи на постанову ЦВК від 5 листопада, ЦВК може сама встановити підсумки голосування у п'яти проблемних округах,

перебравши на себе функції ОВК. «ЦВК не призначала повторних виборів, а лише попросила парламент визначити у законодавчому плані, — цитує заступника голови ЦВК Андрія Магера «РБК-Україна». — Перебирання Центральною виборчою комісією на себе функцій ОВК не відкидається на 100%, якщо інші заходи не дадуть свого результату». А. Магера також не виключає можливості додаткового звернення ЦВК до Верховної Ради або постанови ЦВК щодо перевиборів.

Тож, чи відбудуться повторні вибори, це більшою мірою залежатиме не від ЦВК, а від законодавців, від парламенту. І опозиція, котра вже заявила про готовність до перевиборів, і представники ЦВК в один голос твердять: для перевиборів потрібні зміни до виборчого закону. В. Шаповал в ефірі Першого Національного телеканала заявив, що для повторних виборів потрібен новий законодавчий акт або поправки до чинного закону про вибори народних депутатів, а повторні вибори, найімовірніше, відбудуться у беззні.

Член ЦВК Михайло Охендовський також пе-

реконаний, що ЦВК призначить повторні вибори в п'яти одномандатних округах тільки після того, як Верховна Рада ухвалить відповідний закон, а Кабінет Міністрів визначить фінансування цих виборів. «ЦВК може призначити повторні вибори народних депутатів України в п'яти одномандатних округах тільки тоді, коли для цього з'являться необхідні законні підстави, — заявив М. Охендовський журналістам. — Для ЦВК ситуація зараз є повністю вирішеною — підстави для ухвалення рішення щодо призначення повторних виборів та визначення дати їх проведення наразі в законі про вибори народних депутатів відсутні.

Уже очевидно, що до 12 листопада — дня, коли ЦВК має офіційно оголосити результати голосування, новий виборчий закон не з'явиться. Зміни до виборчого закону доведеться приймати або старому парламенту, якому залишилися пропрацювати ще два пленарні тижні, або вже новому, після 17 грудня. Тож цілком імовірно, що новий парламент розпочне роботу в неповному складі з вакантними мандатами. Однак на розстановку політичних сил у новій Верховній Раді це суттєво не вплине.

Анна ШЕВЧЕНКО.

Опозиція не виключає звернення до Європейського суду

Учора Київський апіляційний адміністративний суд розпочав розгляд справи за позовом «Батьківщини» проти ЦВК стосовно фальшування виборів у 132-му окрузі. На початку засідання народний депутат, голова ради Об'єднаної опозиції Арсеній Яценюк повідомив, що опозиція просить суд витребувати всі оригінали чи завірнені копії протоколів ОВК №132. «33 протоколи дільничних виборчих комісій мають два комплекти протоколів. Один комплект протоколів, який є у кожній партії і в кожного члена ДВК, встановив перемогу депутата від опозиції Карнацького. А є інший, принесений до ЦВК комплект протоколів, що написаний однією людиною. Всі підписи під ним сфальшовані, всі цифри сфальшовані. Саме на підставі цих протоколів ЦВК хоче винести рішення про перемогу Травянка», — заявив він.

Також А. Яценюк повідомив, що опозиція вимагатиме порушення кримінальної справи за фактом фальшування 33 протоколів у 132-й ОВК.

Однак суд відмовився витребувати подані до ЦВК протоколи ОВК №132, на підставі яких Центральна виборча комісія винесла оскаржуване рішення про неможливість визначення результатів голосування.

Оскільки представник відповідача — ЦВК — на засіданні суду не прийшов, то «Батьківщина»

заявила про необхідність його залучення. Але суд вирішив розглядати справу без нього та оголосив перерву в засіданні. А. Яценюк, коментуючи ту обставину, що суд відмовився долучити подані до ЦВК протоколи із 132-го виборчого округу, поставив риторичне запитання: «Як можна встановити фактичні обставини і матеріали справи, не маючи протоколів? Якщо суд неупереджений, то він повинен був залучити протоколи як основні докази в цій справі». З огляду на це він сказав:



Народний депутат України, голова ради Об'єднаної опозиції «Батьківщина» Арсеній Яценюк (праворуч) під час слухання справи в Київському апеляційному адміністративному суді за позовом Об'єднаної опозиції проти ЦВК щодо встановлення результатів голосування на 132-му окрузі.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

«Зрозуміло, чим цей суд завершиться».

Шоправда, опозиція здаватися не збирається до суду з прав людини. Ні Засуха, ні Травянка, ні Губський не отримають мандати депутатів Верховної Ради, — підкреслив політик. Крім того, можливе рішення

п'ять справ завершаться рішенням Європейського суду з прав людини. Ні Засуха, ні Травянка, ні Губський не отримають мандати депутатів Верховної Ради, — підкреслив політик. Крім того, можливе рішення

Європейського суду дозволить притягнути до відповідальності членів ДВК, ОВК, ЦВК та суддів, які брали участь у спотворенні волевиявлення українців, — переконаний А. Яценюк.

Сергій ІВАНІВ.

Прем'єр закликає до переговорного процесу про створення широкої коаліції

«Уряд серйозно стурбований ситуацією, яка склалася із підрахунком голосів на виборах до Верховної Ради України в деяких одномандатних виборчих округах. Як Прем'єр-міністр України я неодноразово висловлювався з цього приводу. Разом з тим розвиток подій спонукає нас офіційно закликати політичні партії та кандидатів у депутати, які втягнені в конфлікти щодо підрахунку голосів, припинити ці конфлікти та почати діалог між собою», — йдеться у заяві прем'єра Миколи Азарова, розміщеній на урядовому порталі. Враховуючи це, він звернувся до Центральної виборчої комісії із проханням забезпечити завершення підрахунку голосів у передбачені законодавством строки та вжити для цього всіх необхідних заходів.

Також глава уряду нагадав, що Президент України вже доручив Генеральному прокурору проаналізувати фак-

ти порушення законодавства під час виборів у одномандатних виборчих округах, причому для забезпечення

об'єктивності розслідування глава держави ухвалив рішення про звільнення з посади заступника голови обласної державної адміністрації як одного з кандидатів у депутати. Крім того, Верховна Рада України утворила тимчасову слідчу комісію для з'ясування стану додержання виборчого законодавства в окремих одномандатних виборчих округах.

«Уряд готовий усіляко сприяти всім цим зусиллям. У свою чергу, доручаю правоохоронним органам розібратися зі всі-

ма фактами порушень, які мали місце, дати їм правову оцінку та вжити необхідних заходів правового реагування», — заявив прем'єр.

«Вважаю, що необхідно повернутися до розробки Виборчого кодексу, який дасть змогу ефективно вдосконалити виборче законодавство», — заявив М. Азаров та додав, що доручив Міністерству юстиції після офіційного оголошення результатів виборів ініціювати проведення круглого столу із залученням політичних партій, гро-

мадських організацій, експертів для аналізу недоліків, виявлених під час виборчої кампанії 2012 року та внесення пропозицій стосовно вдосконалення виборчого законодавства.

Насамкінець прем'єр закликав усі політичні сили, яким небайдужа доля нашої країни, почати переговорний процес із метою створення широкої коаліції на основі європейських цінностей, з метою подальшого розвитку України та реалізації політики європейської інтеграції.

Сергій КОВАЛЕНКО.

МОЯ ПОЗИЦІЯ

Звідки віє «тривожною ситуацією»

У Держдумі Росії стурбовані ситуацією, що склалася в Україні після парламентських виборів. Голова думського комітету в справах СНД і зв'язків із співвітчизниками Леонід Слущкий навіть оцінив її як тривожну. І сказано це було не в кулуарах чи «курилці», а на засіданні комітету, де обговорювали підсумки роботи наглядової місії російських парламентаріїв на виборах до Верховної Ради.

Спочатку такий висновок автора цих рядків навіть розчудив: невже до представників Держдуми нарешті дійшло, що вони побували в Україні, а не в Сполучених Штатах і що «чесне, справедливе і безпрецедентно демократичне» встановлення результатів волевиявлення відрізняється від реальний приблизно так само, як сяюча вогнями Москва від темряви мтутараканського захолюста?

Та, з'ясується, розчулення від об'єктивності російських спостерігачів було передчасним. Для думців тривожність ситуації полягає зовсім не в тому, про що подумалось. Для них неприємною несподіванкою стало «проходження в українську Раду націоналістичної партії «Свобода». «За рахунок депутатів від мажоритарних округів фракція «Свободи» може стати навіть численнішою, ніж фракція комуністів», — журяться куратори співвітчизників і зовсім впадають у відчай від невпевненості, що «союз Партії регіонів із комуністами буде міцним і одержить сто відсоткову більшість».

Від самого припущення, що «захисники інтересів трудящих» цього разу не об'єднаються з «олігархами-експлуаторами» пан Слущкий змушений з «певним песимізмом дивитися на майбутні перспективи великих російсько-українських домовленостей у газовій сфері, з прикордонних питань або Митного союзу... Боротьба буде дуже напруженою. Не доводиться сподіватися на те, що будуть легко прийматися важливі рішення для російсько-українських відносин...»

Імовірний політичний депресії Леоніда Слущкого та його колег можна тільки поспівчувати, але те, що легко «приймалося для відносин», найчастіше шкодило національним інтересам однієї сторони. І, як можна здогадатися із практики, чомусь у цій невідгідній диспозиції опинялися не наші стратегічні партнери, а українські «брати».

«Розвиток внутрішньополітичної ситуації в Україні та підсумки виборів у Верховну Раду переконують усіх нас у необхідності посилити роботу на міжпарламентському напрямку», — зрештою знайшов «оптимістичний» привід і далі втручатися у внутрішні справи сусідів голова думського комітету. Хоча, здається, у них самих є достатньо причин для посилення роботи у власному напрямку.

Наприклад, не українські «свободівці» збираються мити свої чоботи в Індійському океані, а держдумівська партія ЛДПР на чолі з її «фюрером» Жириновським. Не Олег Тягнибок закликає відірвати Кубань і Курщину від тіла Росії, а колеги пана Слущкого не приховують публічних зазіхань на Крим і Схід України. Не наші вітчизняні «радикали» збираються етапувати російських колег у Чорнобильську зону, а «інтернаціоналісти» Держдуми на кшталт того самого Жириновського погрожують відправити нас «у Сибір, вас не розстрілюватимуть, українці потрібні як замерзлі музейні експонати». До речі, й регіональну мову в нас запровадили дуже вчасно, адже віце-спікер Держдуми ще років сім тому попередив українських політиків, що не треба «забувати російської мови, щоб відповідати на запитання російських слідчих на Луб'янці»...

Давно підмічено, що язики жириновських «волевиявляють» задуми кремлівських голів точніше, ніж деякі наші ОВК протоколи з дільниць. То хто кого має застерігати від проявів радикалізму і сунути свого носа в суверенні справи сусідів? Тривожною ситуацією перманентно віє зі східно-північного напрямку...

Людмила КОХАНЕЦЬ.

У Чернівці пішки прийшов відомий російський мандрівник Володимир Несін, який уже обійшов 117 країн і пройшов загалом 130 тисяч кілометрів. На Буковину Володимир Несін прибув погостювати в доньки, *інформує наш власкор Сергій Сулима*



14—17 листопада у Львові відбудеться 12-й фестиваль оперного мистецтва, присвячений 140-річчю від дня народження оперної співачки Соломії Крушельницької (*infolviv.net*)

Тернопіль на порозі комунального колапсу

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Двірники прийшли на пікет одразу після вранішнього прибирання: у руках мітли, лопати. — Знаєте, яка зарплата у двірника? — запитує працівниця ПП «Східний масив» Ярослава Гузар. — 800—900 гривень, і ті вже два місяці не платять, а в кожного сім'я, діти, треба щось їсти, оплачувати комунальні послуги. Працюю вісім років, і постійно борги із

зарплати. Кинуть 200 чи 500 гривень — не зрозуміло, за який час. Люди збилися з рахунку. Шляховик Василь Шемета: «Колись давали спецодяг: куртки, чоботи, тепер все, що на мені, куплене за власні гроші. Останні два місяці і чесно зароблене не віддають. Іде зима, хто чиститиме вулиці, двори? Якщо не заплатять, ми налаштовані звільнитися». — Наші люди працю-

ють цілодобово, — говорить про наболіле керівник комунального підприємства «Тернопіль-міськвітло» Олег Лехіцький, — а ми не з власної вини боргуємо їм понад 350 тисяч гривень зарплати плюс нарахування. Ше до 300 тисяч не можемо заплатити за матеріали, майже 100 тисяч — за електроенергію. — Школи, дитсадки, лікарні подають платіжки за надані нами послуги, а казначейство їх блокує, — додає директор підприємства «Тернопільводоканал» Володимир Кузьма. — Ми ж у свою чергу боргуємо за електроенергію. Відключать її — не зможемо подавати воду.

У лавах пікетувальників і міський голова Сергій Надал.

Окрім суттєвого недофінансування Кабміном, — каже він, — ситуація ускладнюється затримкою платежів за тими статтями, на які гроші у міської ради є. Загальна сума нездійснених оплат — 4,7 мільйона гривень, з яких 2,6 мільйона — заробітна плата. Я не раз звертався до керівництва Держказначейства, правоохоронних органів, але проблему не вирішують.

Оскільки до пікетувальників ніхто з керівництва управління Держказначейства так і не вийшов, на переговори послали міського голову. Повернувшись, він, на жаль, нічого конкретного сказати не зміг.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО

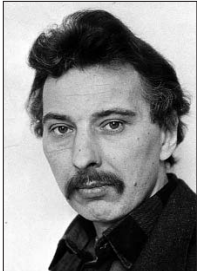


ДУМКА ОГЛЯДАЧА

Адміністративні обмеження руху коштів з рахунку Державної казначейської служби України торкнулися не однієї, а багатьох областей країни. Це пов'язано з різким гальмуванням економіки і зниженням бюджетних доходів. Власне, така критична ситуація була очікуваною з весни, відколи законодавці збільшили без відповідного економічного обґрунтування видаткову і доходну частину на 33 мільярди гривень. Чекали економічного зростання, але за фактом одержали падіння промислового та сільськогосподарського виробництва.

Це, передусім, розплата за популізм і непрофесійне планування. Нинішні темпи економічного розвитку, зумовлені як зовнішніми, так і внутрішніми чинниками, неадекватні заявленним урядом прогнозам на наступний рік. І тому уряд, швидше за все, перегляне проект бюджету на 2013 рік у бік зниження макропоказників, у тому числі й розміру ВВП. А це — ще суворіший режим бюджетної економії, ніж цього року.

Волонтаристські дії Державної казначейської служби України не тільки створюють серйозні проблеми у бюджетних організаціях, не дають змоги вчасно закупити паливо, ліки, розрахуватися за вже надані послуги. Вони позбавляють наших співвітчизників й інформаційного «хліба». До редакції в ці дні надходять сотні телефонних дзвінків і повідомлень з усіх регіонів України про те, що школи, бібліотеки, органи самоврядування ще в жовтні оформили рахунки на передплату періодику, зокрема й «Голосу України», але досі не можуть їх оплатити. Причина доволі банальна — Державна казначейська служба України їх просто блокує. Причому, йдеться про структури, які мають гроші на своїх рахунках.



Сергій БОРИСЕНКО.

Дискримінація української мовою фактів

Учора, у День української писемності та мови, активісти руху «Простір свободи» за сприяння інтернет-видаєння «Тексти» презентували аналітичний огляд «Становище української мови в Україні в 2012 році: цифри, факти, динаміка». Результати дослідження виявилися невітнішими. Як заявив співкоординатор «Простору свободи» Тарас Шамайда, уперше за час незалежності зменшилася кількість учнів, які навчаються українською, водночас російська мова продовжує домінувати у книговидаванні, телебаченні, радіо, газетах та журналах.

Хто «до класу», а хто — «в клас»

— Прикро, що багато наших громадян, які заявляють, що вдома спілкуються українською, у громадських місцях переходять на російську.

Це означає, що державна мова розглядається як немодна, другосортна. Роль держави полягає в тому, щоб змінити ситуацію. Натомість влада робить усе навпаки, — впевнений активіст, який свої слова підкріп-

лює цифрами з дослідження.

Так, українською мовою нині навчається 82% школярів. Здавалося б, досить оптимістичні дані. Проте на Донбасі, в Криму, Севастополі та Луганській області менше половини дітей ходять до українських шкіл. Особливо загрозлива ситуація у Криму. Там на весь півострів діє аж сім таких навчальних закладів. Це при тому, що за словами Тараса Шамайд, попит на навчання державною мовою на півострові дуже високий, про що свідчать

черги до єдиної української гімназії у Сімферополі.

Чужого не цураємося, а свого не бачимо, не чуємо і не читаємо

Не краща ситуація й у ЗМІ. Моніторинг прайм-тайму восьми найрейтинговіших телеканалів у жовтні цього року засвідчив, що лише 22% часу посіли програми та фільми українською мовою. 47% ефіру займали про-

рами російською мовою, 31% — двомовні (українсько-російські) програми. Ситуація на радіо — ще гірша. На шести провідних радіостанціях пісні українською мовою становили менше 5%. Крім того, російською мовою в Україні видається 2/3 сумарного тиражу газет, 9/10 — журналів, продається близько 87% книг.

Єдиним позитивним пунктом дослідження став кінопрокат. 2012 року 69% стрічок дубльовано або озвучено українською, решта 31% (переважно російські фільми) мали субтитри.

Тарас Шамайда прогнозує, що у майбутньому дія закону «Про засади державної мовної політики» призведе до ще більшої дискримінації української мови, особливо на сході та півдні країни. Перші ластівки погіршення ситуації вже є: Національна рада з питань телебачення та радіомовлення скасувала графу «мова» в переліку вимог для отримання ліцензії, за час дії закону на 15 відсотків зросла кількість російськомовної реклами. Тож автори дослідження радять укрainомовним громадянам активніше відстоювати свої права, закріплені у Конституції. А раптом їх таки почують?

Тетяна ПАСОВА.

Диктант писали і спудеї, і викладачі

З нагоди Дня української писемності та мови (за православним календарем це день вшанування пам'яті Преподобного Нестора-літописця) викладачі та студенти Національного університету «Острозька академія» написали диктант про першого укра-

їнського гетьмана Дмитра Вишневецького (на знімку). «Диктант — це спроба не лише декларативно підтримати українську мову, а й подбати про високу грамотність студентів та викладачів. Це також коласальна можливість для викладачів ще раз сісти

за парти і пригадати студентські та шкільні роки», — так відгукнувся про акцію її учасник, декан гуманітарного факультету Василь Жуковський.

Олександра ЮРКОВА.
Рівне.

Фото
Олександри ФОРСЮК.



КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

ЦИФРА

56 тисяч сімей

звернулося у столиці за субсидіями для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг протягом січня—вересня 2012 року. Торік за цей період претендентів було на 27% більше. Як повідомили у Головному управлінні статистики у м. Києві, у вересні 2012-го такі субсидії одержали 36,3 тис. родини — на 4,7% менше, ніж у тому ж місяці 2011-го. Середній розмір призначеної субсидії на одну сім'ю становив 160 гривень 20 копійок.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

На Сумщині хліб не подорожчає?

Начальник Головного управління агропромислового розвитку Сумської облдержадміністрації Володимир Івченко впевнений, що хліб у регіоні не подорожчає. «Нині жодне хлібопекарське підприємство області не підняло ціну на свою продукцію, — поінформував він. — Адже ситуація з кількістю борошна стабільна, і хлібокомбінати мають його достатньо. До того ж у регіоні створено 3-місячний незнижувальний запас продовольчого зерна обсягом 50 тис. тонн».

Цього року на Сумщині було вирощено 660 тис. тонн пшениці, і 80% врожаю становило продовольче зерно. Тим часом області для забезпечення внутрішніх потреб вистачить лише 190 тис. тонн продовольчого зерна.

Владислав ЖМУРКОВ, Володимир ЧЕРНОВ. Сумська область.

«Володимир Великий» — на першому плані

Міністр оборони України Дмитро Саламатін та командувач Військово-Морських Сил ЗС України віце-адмірал Юрій Ільїн побували на Миколаївщині.

На Чорноморському суднобудівному заводі (ЧСЗ) гості ознайомилися з будівництвом першого українського корвету «Володимир Великий» (на знімку). Перший корабель цієї серії проекту 58250 на підприємстві було закладено торік у травні за участі Президента Віктора Януковича. Цікавилися представники Мінобо-

рони також перебігом ремонтних робіт на трьох військових кораблях — «Кіровоград», «Придніпров'я», «Костянтин Ольшанський». Генеральний директор ПАТ «ЧСЗ» Валерій Калашников запевнив, що все йде за графіком, і кораблі стануть у стрій як заплановано.

На підприємстві для цього є всі можливості. Виробничі дільниці та поточна лінія будівництва суден розташовані в критому приміщенні. Потоково-позиційне виробництво спеціалізоване на серійне



виробництво суден дедвейтом до 9000 тонн. Для кораблів водотоннажністю до 105000 тонн завод має два силових стапелі. Нині у «ЧСЗ» є гарні перспективи для роз-

витку, перебуваючи в складі суднобудівного холдингу «Smart Maritime Group» (Україна).

На Миколаївщині міністр оборони та командувач ВМС відві-

дали також авіаремонтний завод «НАРП» та військову частину.

Олександра МЕНТЕЛЬ.
Миколаївська область.

Фото надане прес-службою ЧСЗ.

Зростає рівень безробіття

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

— Я не думаю, що безробіття значно зросте наступного року, — розповіла вчора під час прес-конференції провідний експерт Інституту економічних досліджень та політичних консультацій Олександра Бетлій. — Якщо ми говоримо про рівень зареєстрованого безробіття, то сьогодні він удвічі менший, ніж був у кризовий період 2009 року.

До того ж, мовляв, попередня економічна криза показала, що наші роботодавці мають так звані запобіжні механізми, як-то переведення працівників на неповний робо-

чий день, практика застосування масових неоплачуваних відпусток тощо. «Не можу сказати, що це позитивна практика, але це, — переконана О. Бетлій, — рятує роботодавця від втрати кваліфікованої робочої сили, а працівника від того, що він залишиться взагалі без роботи». Продовжити цю думку можна було б так: а чиновників все це рятує від поганої статистики...

Тим часом, не бачить поки що загрози щодо збільшення рівня безробіття й директор Київського обласного центру зайнятості Василь Якобінчук. Щоправда, зізнається, що в майбутньому все

залежатиме від стану економіки.

У разі ж, якщо криза нас таки не омине, то найпершими її можуть відчувати ті, хто працює на підприємствах металургійної та машинобудівної промисловості, припустила Олександра Бетлій.

Між тим, в уряді вже підготували Програму сприяння зайнятості населення та стимулювання створення нових робочих місць на період до 2017 року. Якщо всі її пункти буде реалізовано, то до 2017 року рівень безробіття, визначений за методологією МОП, знизиться до 6,3 відсотка.

Віктор ДЕЙНЕКА.

ною працюю, але й інженерно-технічний, менеджерський і офісний персонал», — розповів економіст.

Голова Комітету економістів України, кандидат економічних наук Андрій Новак вважає, що вітчизняна економіка дуже залежна від політики. Мовляв, показники щомісяця змінюються залежно від того, як влада використовує економічні інструменти. Але підстави для песимістичних прогнозів у сфері зайнятості все ж такі є. За словами Андрія Новака, цьому сприяє «деградація української економіки» і скорочення виробництва.

Ольга ВІТЕР.

Індивідуальні забудовники покращать статистику

За перше півріччя 2012 року в Запоріжжі введено в експлуатацію 94,3 тисячі квадратних метрів житла, більшість з яких (82,6 тисячі квадратних метрів) — коштами індивідуальних забудовників. Днями на нараді в Запорізькій облдержадміністрації з'ясувалося, що такі забудовники, хоча й оформлюють належним чином усю документацію в інспекції Державного архітектурно-будівельного контролю, але вчасно не

повідомляють про новий будинок в органи місцевого самоврядування, які, у свою чергу, мають інформувати управління статистики. Чиновники вирішили щомісяця звіряти такі дані між усіма зацікавленими відомствами, а з потенційними й «недобросовісними» (в рішенні наради так і сказано) забудовниками провести роз'яснювальну роботу.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.
Запоріжжя.

Ювілей Дому Романових відзначать автопробігом

Навесні 2013 року в рамках святкування 400-річчя Дому Романових планується провести автопробіг Лондон—Санкт-Петербург—Ялта—Лондон.

Про це повідомляє прес-служба Міністерства курортів і туризму АРК.

За інформацією Мінкурортів, автопробіг зацікавив секрета-

ря принца Майкла Кентського Нікола Чентона, який зустрівся із заступником Голови Ради міністрів АРК Георгієм Псарьовим у Лондоні.

Нагадаємо, 2013 рік оголошено в Криму роком Дому Романових.

Роман ЧЕРЬОМУХІН.
Крим.

Замикання на шахті спричинило простій

Через виникнення диму в гірничих виробках на горизонті 260 м було припинено роботу на шахті «Партизанська» Антрацитівського району. Під час задимлення під землею працювали майже 300 гірників. Вони самостійно вийшли на поверхню, жертв і постраждалих немає. На міс-

це події виїхали чотири відділення Державної пожежної охорони гірничорятувальної служби Міністерства енергетики та вугільної промисловості. За попередніми даними, задимлення було викликано коротким замиканням силового кабелю.

Алла АНТИПОВА.
Луганська область.

Рай для шопоголіків

Дніпропетровськ продовжує посідати перше місце серед обласних центрів за кількістю торговельних площ: на тисячу мешканців тут припадає 832 квадратних метри.

У департаменті споживчого ринку і сфери послуг Дніпропетровської міської ради підраховували, що за перше півріччя обсяг роздрібного товарообороту офіційно зареєстрованих підприємств торгівлі та ресторанного господарства міста збільшився на 15,2 відсотка у порівнянні з аналогічним періодом минулого року і склав понад 8,5 мільярда гривень. З по-

чатку року в місті відкрито 73 магазини за рахунок реконструкції нежитлових приміщень та будівництва нових, розпочали роботу 46 підприємств ресторанного господарства. Окрім того, з початку 2012-го в Дніпропетровську відкрито 5 великих торговельних центрів та магазинів. Чиновники стверджують, що за останні роки зросла й культура обслуговування покупців. Сьогодні до послуг шопоголіків у місті — 103 супермаркети, 71 торговельний центр та 51 великий спеціалізований непродовольчий магазин.

Тетяна ВАЛІГУРСЬКА.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...на Придесенні очікується зниження «спонсорських» тиражів

У конференц-залі Чернігівської дирекції УДППЗ «Укрпошта» відбулася зустріч (на знімку) керівників цієї служби, начальників центрів поштового зв'язку із редакторами обласних та районних видань. Йшлося про проблемні питання, пов'язані з передплатою. Нині на Чернігівщині в містах і селах отримують 696152 газети, журнали. Станом на 8 листопада на наступний рік вже оформлена передплата на 102173 газети та журнали, що становить 14,68 відсотка від нинішнього року. Оскільки вибори відбулися, загалом очікується зниження «спонсорських» тиражів. Але в області планують боротися за кожного передплатника.

Придесення — один з небагатьох регіонів, де забезпечують доставку газет, як центральних, так і місцевих, у день їх виходу.

Як повідомив директор Чернігівської дирекції УДППЗ «Укрпошта» Володимир Приходько, нині відпрацьовано механізм, згідно з яким поштові машини їдуть у райони чітко за графіком.



— Якщо ми отримаємо з друкарні газету на півгодини пізніше, то ніхто її не чекатиме, — зазначив він. — Поштові машини повезуть на місця ту пресу, яка надійшла вчасно.

Як пояснив редактор обласної газети «Гарт» Дмитро Іванов, вчасна доставка газет позитивно впливає на тиражність видань, їх конкурентоспроможність.

Редактори прийняли пропозицію провести найближчим часом ще один День передплатника.

Сергій ПАВЛЕНКО.
Чернігів.

На знімку: зліва направо — начальники ЦПЗ Ірина Зубко, Борис Русін та Олександр Якушин спілкуються з головним редактором «Гарту» Дмитром Івановим (другий справа).

Фото автора.

...домовились спростити митні процедури

Керівники Сумської та Белгородської митниць (РФ) домовились про співпрацю. На території українського пошта «Велика Писарівка» вони провели виїзний брифінг — розповіли про можливість спрощення механізму огляду вантажів.

Белгородська митниця розпочала будівництво величезного пропускового пункту, під який виділили ділянку площею 13 га. Росіяни вирішили, що на такій території вистачить місця й українським фахівцям, які зможуть користуватися новітніми технічними засобами колег. Таку можливість надають міждержавні домовленості, згідно з якими, результати митних оглядів по обидва боки кордону мають взаємне визнання.

Владислав ЖМУРКОВ,
Володимир ЧЕРНОВ,
Сумська область.

ФОТОФАКТ

У Львові відкрився Міжнародний осінній салон «Високий замок», на якому широко представлені твори сучасного мистецтва понад 200 авторів.

Фото Євгена КРАВСА.



На Сумщині вже зареєстровано два випадки захворювання на грип. Проте, за словами головного інфекціоніста області Ірини Троцької, мешканці регіону не поспішають робити щеплення. В основному вакцину вводять тим, про кого подбали підприємства, *інформують Владислав Жмурков і Володимир Чернов*



Кіпрська компанія «Yratia Holdings» купила 95,7 відсотка акцій Публічного акціонерного товариства «Канівський маслосирзавод», *передає наш власкор Лідія Титаренко*

Глобалізація сприятиме появі нових видань

У Посольстві США в Україні презентовано перший номер науково-практичного журналу «Право США» — додатку до юридичного журналу «Право України»

Сучасна світова глобалізація впливає на формування правового поля кожної держави, оскільки право будь-якої країни не може розвиватися ізольовано від інших країн. Успішне міжнародне співробітництво України, особливо у сфері ринкових відносин, є малоімовірним, якщо існуватимуть серйозні розбіжності в законодавстві України та інших розвинутих держав. Саме тому журнал «Право США», який виходитиме як додаток до журналу «Право України», має знайомити вітчизняну аудиторію з досягненнями американської юридичної науки та практики.

США та Україна є представниками держав, що належать до різних правових сімей. Історично в кожній країні діють свої правові звичаї, джерела права, юрисдикційні органи, сформувалися власний правовий менталітет, своя правова культура. Правове різноманіття дає змогу говорити про самобутність їх правових систем. Проте

слід зазначити, що сучасною світовою тенденцією є зближення та взаємопроникнення правових сімей. Це дає можливість поряд із численними відмінностями між правом США та України знайти схожі риси і спільні ознаки. Наприклад, у США з'являється велика кількість законів та кодифікованих актів, а в Україні дедалі більшого значення набувають судові прецеденти як джерело права.

Матеріал до кожного номера обирається відповідно до визначеної актуальної теми, що корелює з окремими складовими американського права. Тема першого номера журналу — сімейне право. У кожному випуску буде низка матеріалів, завдяки яким читач сформує цілісну картину тієї чи іншої галузі та інституту права в Сполучених Штатах Америки, зокрема рішення судів різних інстанцій, нормативно-правові документи, рецензії, бібліографія та статті науковців.




Під час презентації першого номеру журналу «Право США» (справа наліво): головний редактор науково-практичного фахового журналу «Право США», кандидат юридичних наук, доцент Наталія Давидова, почесний професор права Школи права Дікінсона Пенсільванського державного університету, іноземний член НАН України Вільям Батлер, головний редактор юридичного журналу «Право України», доктор юридичних наук, професор, академік НАПрН України Олександр Святоцький, радник із правових питань Департаменту юстиції США (Посольство США в Україні) Мері Батлер, спеціаліст із правових питань Департаменту юстиції США (Посольство США в Україні) Інна Григор'єва, заступник головного редактора юридичного журналу «Право України», кандидат юридичних наук Лариса Макаренко.

Фото надано редакцією журналу «Право України».

СПОРТ

«Металіст» заробив собі весняне продовження

 **Футбол.** Ліга Європи. Груповий етап. 4-й тур. 8 листопада. Група К. «Байер» (Німеччина, Леверкузен) — «Рapid» (Австрія, Відень). 3:0. Голи: Хегелер, 4, Шюррле, 53, Фрідріх, 66.

«Металіст» (Україна, Харків) — «Русенборг» (Норвегія, Тронхейм). 3:1. Голи: Тайсон, 3, Дочкал, 42, Гав'єр, 70, Торрес, 90+3.

«Металіст»: Дишленкович (Горяїнов, 46), Вільягра, Гуйє, Торсільєрі, Фініньо, Торрес, Едмар, Марлос, Гав'єр, Тайсон (Бланко, 82), Крістальдо (Вілліан, 74). **Тренер** — Мирон Маркевич.

«Русенборг»: Гансен, Гамбоа, Страндберг (Реннінг, 79), Регунійссен, Дорсін, Свенссон, Ісса, Дочкал, Іверсен (Гейланн, 82), Сельнес (Діскеруд, 61), Гольм. **Тренер** — Ян Йонссон.

Рефері — Матей Юг (Словенія).

Харків. Стадіон «Металіст». 31 889 глядачів. 4 градуси.

	В	Н	П	М	О
1. «Байер»	3	1	0	8	0 10
2. «Металіст»	3	1	0	7	2 10
3. «Русенборг»	1	0	3	4	7 3
4. «Рapid»	0	0	4	1	11 0

Давайте одразу привітаємо «Металіст» з перемогою, котра дозволила йому продовжити виступи у весняній частині турніру! Це право здобуто достроково, за два тури до завершення групового етапу.

«Металіст» дуже швидко відкрив рахунок. Фініньо з лівого флангу навів на Тайсона, і той, не даючи м'ячу опуститися

на землю, з гострого кута пробив у дальню «дев'ятку». Цей гол може стати окрасою сезону!

І надалі господарі мали помітну перевагу. Вони перевершували опонентів за всіма статтями. Однак ніяк не могли реалізувати перевагу, втілити її у голи. І, як це часто буває, всупереч подіям на полі, за-

ленковича. Втім, жодного зиску гості не мали — то була в основному марна робота.

А «Металіст» почав діяти зібраніше і цілеспрямованіше. Гра у його виконанні стала привабливішою і злагодженою. І наслідки її були для нас приємними. Господарів удруге вперед вивів

ний, бо ми вийшли до наступного раунду, навесні виступатимемо в євробкуку.

— Для повного задоволення треба обіграти «Байєр». Ви вже знаєте, як це зробити?

— У нас попереду два матчі в чемпіонаті України. Тому думатимемо поки що тільки про них.

петровськ). 4:2. Голи: Кавані, 7, 77, 88, 90+3, Федецький, 33, Зозуля, 53.

«Наполі»: Розатті, Фернандес, Ароніка (Пандев, 73), Брітос, Место, Донадель (Гамшик, 55), Джемаїлі, Інлер, Доссена, Кавані, Варгас (Інсіньо, 55). **Тренер** — Вальтер Маццарі.

«Дніпро»: Лаштувка, Мандзюк, Мазух, Одібе, Денисов, Ротань, Канкава, Федецький (Матеус, 86), Алієв (Жуліано, 56), Коноплянка (Чеберячко, 82), Зозуля. **Тренер** — Гуанде Рамос.

Рефері — Алон Ефет (Ізраїль).

Неаполь. Стадіон «Сан-Паоло». 20 000 глядачів. 14 градусів.

	В	Н	П	М	О
1. «Дніпро»	3	0	1	10	7 9
2. «Наполі»	2	0	2	9	8 6
3. ПСВ	1	1	2	4	4 4
4. АІК	1	1	2	4	8 4

Цього разу Вальтер Маццарі вже не припускався дніпропетровських помилок. Він випустив у стартовому складі 25-річного форварда Едінсона Кавані — уругвайця з італійським корінням, свою головну зірку. Лише сім хвилин знадобилося цьому забивному монстру для того, щоб відкрити рахунок. Отримавши чудову передачу від Джемаїлі і опинившись на ударній позиції, Едінсон впевнено переграв Лаштувку.

«Дніпру» дуже поталанило, що італійці обмежилися лише одним голом у їхні ворота. Тільки десь у середині тайму гостям вдалося дещо відвести гру від свого карного майданчика і створити перший момент. Поступово гра вирівнялася, а потім ініціатива перейшла до підопічних Гуанде Рамоса. Мало того, українські футболісти зуміли зрівняти рахунок стараннями Артема Федецького.

Другий тайм знову почався з атак неаполітанського колективу. Міг забити Інлер, але м'яч про-

летів поряд із воротами. А одразу після цієї невдачі господарів відзначився Роман Зозуля. Алієв зробив відмінну загострювальну передачу на єдиного форварда дніпрян у цьому матчі, і той вразив ціль.

Такого розвитку подій Вальтер Маццарі явно не очікував, тому терміново провів подвійну заміну. На полі з'явилися Гамшик та Інсіньо. Цей дуєт одразу організував голеву атаку, але удар Інсіньо прийшовся в когось із оборонців дніпрян.

Однак неаполітанцям таки вдалося зрівняти рахунок. За тринадцять хвилин до кінця матчу Кавані забив удруге, блискуче виконавши штрафний метрів із двадцяти п'яти.

На жаль, «Дніпро» вирішив зіграти на втримання нічиєї. Однак ця тактика виявилася хибною. За дві хвилини до завершення основного часу Кавані забив свій третій м'яч точним ударом з лінії воротарського майданчика. Але на цьому неаполітанський «деспот» не зупинився. Вже у доданий час він оформив покер.

Свій наступний матч «Дніпро» проведе в Ейндговені 22 листопада. А завершить турнір вдома 6 грудня поєдинком проти шведського клубу АІК. Тепер дніпропетровцям треба бути максимально зібраними, щоб не розтринькати здобутого. Право вийти до плей-оф можна завоювати лише завдяки максимальній зібраності та високій концентрації.

Лише результати

Хокей. Київ. Палац спорту. Передкваліфікаційний олімпійський турнір. 8 листопада. **Україна** — **Іспанія. 7:0 (2:0, 5:0, 0:0).** Польща — Естонія. 8:0 (1:0, 3:0, 4:0).



3 м'ячем Тайсон, котрий відкрив рахунок фантастичної краси ударом.

біла інша команда. Мов з-під землі перед Дишленковичем, котрий вже занудився від бездіяльності, вискочив чех Дочкал, котрого на ударну позицію відмінною передачею вивів Гольм. Завадити півоборонцю «Русенборга» не змогли ані Фініньо, ані Вільягра. Прогавили хлопця, а той із задоволенням вразив ціль зблизька. Отак несподівано рахунок зрівнявся.

На відпочинку норвежці пішли в доброму гуморі. І другий тайм вони почали активно. Щоправда, нічого надзвичайного не створили, але на певний час відсунули гру до воріт Горяїнова, котрий замінив травмованого Диш-

Гав'єр, реалізувавши вихід сам на сам із Гансеном після казкової передачі Тайсона. Цей гол остаточно деморалізував і без того не надто активних норвежців. На останніх хвилинах у «Металіста» було ще кілька гарних моментів, одним з яких скористався Торрес.

— З одного боку я задоволений, — сказав **Мирон Маркевич**. — Наші футболісти вийшли на поле в гарному настрої, ми мали чимало моментів, але реалізувати вдалося значно менше. З другого боку, ми на рівному місці пропустили м'яч. Гра після перерви була нервовою до того моменту, поки не забив Гав'єр. Задоволе-

...А «Байєр» харків'яни прийматимуть 22 листопада. Сподіватимемося, що їм буде цікаво помірятися силами з таким потужним суперником і вони поставлять пераграти його в супереччі за перше місце в групі. Отже, інтрига, як бачимо, не вивітрилася.

Фото metalist.ua.

Едінсон Кавані впорався з «Дніпром»...

Група F. АІК (Швеція, Стокгольм) — ПСВ (Нідерланди, Ейндговен). 1:0. Гол: Бангура, 12.

«Наполі» (Італія) — «Дніпро» (Україна, Дніпро-

Вчасно виявити хворобу цивілізації допоможе профогляд

Усі хвороби — від нервів, і жіночі — не виняток. Більшість гінекологічних патологій фахівці відносять до стрес-індукованих (спровокованих стресом). До цієї ж категорії належать і захворювання молочної залози. За словами завідувачки відділення патології молочної залози Донецького регіонального центру охорони материнства і дитинства кандидата медичних наук Світлани Ласачко, цей орган є надзвичайно чутливим. У ньому, як у дзеркалі, відбивається все, що впливає на здоров'я жінки: вагітність, пологи, годування малюка, гінекологічні та інші захворювання, навіть думки і настрої.

Маммологічний кабінет створено в центрі вісімнадцять років тому за ініціативи генерального директора професора Володимира Чайки. «Якщо раніше в кожній поліклініці існував так званий кабінет профогляду і жінка проходила його щороку, то сьогодні, на жаль, люди вважають, що здоров'я в їхніх власних руках, і забувають про необхідність елементарного профогляду. Крім того, в сучасних умовах цього вже недостатньо. Потрібні нові форми роботи», — підкреслив професор, виступаючи перед учасниками конференції «Діагностика, лікування і профілактика захворювань молочних залоз. Організація дисциплінарної взаємодії», яка відбулася в Донецьку.

За час роботи маммологічного кабінету в регіональному центрі охорони материнства і дитинства діагностика раку 1—2 стадій досягла європейських показників — 90—94 відсотки від загальної кількості випадків.

Центр оснащено сучасним маммографом, обстеження на якому дає змогу виявити патології. У восьми випадках пухлини в пацієнток «побачили» завдяки саме маммогра-

фії. Проте жодна технік не скасовує клінічного обстеження, впевнена Світлана Ласачко.

«Раніше для профілактичного лікування жінок із проблемами молочної залози завжди відправляли до онкодиспансеру. Це породило страх перед обстеженням, — вважає завідувачка відділення. — Тоді як 98 відсотків усіх виявлених патологій молочної залози — не рак. Такі пацієнтки потребують консультації маммолога та гінеколога-ендокринолога. Тому сьогодні потрібно створення мережі спеціалізованих маммологічних кабінетів, де проводитимуть діагностику, диспансерне спостереження та виявлятимуть пацієнток, яких відправлятимуть на третій етап лікування — до онколога. Саме цим шляхом пішов наш центр».

Окремої спеціальності «маммолог» в українській системі охорони здоров'я немає — є лише підрозділи в хірургії, онкології, акушерстві та гінекології. Такий фахівець повинен чітко розбиратися в питаннях анатомії, фізіології та діагностики молочної залози. Доброякісні патології спостерігає кваліфікований та підготовле-

ний з питань маммології акушер-гінеколог чи хірург, злаякісні — онколог. Але всі медики одноставні: вчасне звернення до лікаря може врятувати пацієнтці життя.

«Рак молочної залози можна назвати хворобою цивілізації. Що більше розвинена країна, то більше чинників, які призводять до захворювання, — сказав онколог-маммолог Донецького обласного протипухлинного центру доцент кафедри онкології і радіології Донецького національного медичного університету Дмитро Трухін. — За 30 років випадків раку молочної залози в Україні побільшало в 2,5 разу. Лише торік захворіли майже 17,5 тисячі жінок».

За словами онколога-маммолога, понад 25 відсотків жінок

звертаються на третій та четвертій стадіях раку. Тоді як під час профілактичних оглядів виявляють захворювання на першій і другій стадіях у 80 відсотках випадків. Саме невчасне звернення по медичну допомогу є причиною смертності в переважній більшості випадків.

Єдиним статистично доведеним заходом профілактики раку молочної залози є народження дітей і грудне вигодовування, кажуть медики.

Але спосіб життя сучасниці дуже відрізняється від того, який вели жінки кілька століть тому. Нині представниці прекрасної статі не мають багато дітей, успішно поєднують дім і роботу. Тому фахівці радять жінкам за повсякденними справами не забувати про власне здоров'я.

► **Фахівці підкреслюють: усі захворювання молочних залоз нині абсолютно виліковні. По-перше, серед цих патологій 98 відсотків випадків — не онкологічні, по-друге, за умов якомога ранньої діагностики можливості сучасної медицини дають змогу домогтися і повного одужання пацієнток, в яких діагностували рак молочної залози.**

Ліна КУЩ.
Донецька область.

ФОТОФАКТ

Студенти-медики під час занять у Миколаївському медичному коледжі.

Фото Юрія БАГРЯНЦЕВА (УНІАН).



На прив'язі до «штучної нирки»

РЕФОРМА: ВСЕ ДЛЯ ЛЮДЕЙ?

Не можна назвати повноцінним життя, якщо воно повністю залежить від доступу до складної медичної техніки. Щоб дістатися до неї, потрібні долари довгі дистанції. На Херсонщині так змушені існувати сотні пацієнтів місцевих лікувальних установ, що страждають на хронічну ниркову недостатність. Три рази на тиждень по чотири години вони проходять операцію штучного очищення крові — гемодіаліз. Однак для такої процедури жителі майже всього регіону змушені приїжджати до обласного центру, витрачаючи лише на одну дорогу півдня. До того ж у найближчому майбутньому назріває страшна ситуація, за якої кількість тих, хто потребує підключення до апарата «штучна нирка», перевищить їх «пропускну спроможність»!

У Херсоні де-в'ять установок для очищення крові має лише одна лікувальна установа — госпіталь інвалідів Великої Вітчизняної війни. Однак їх потужності вже задіяно до останньої межі, і відділення гемодіалізу додаткових пацієнтів приймати просто не зможе технічно.

— Люди в нас здоровіші не стають, тому кількість пацієнтів зростає з кожним роком. Уже нині наші установи працюють цілодобово — в чотири

зміни і з повним навантаженням, — визнає начальник госпіталю Валерій Тимошен-

ко. — У 2010 році відкрилась філія відділення гемодіалізу ще на п'ять апаратів «штучна нирка» при Каховській райлікарні, але її потужностей теж вистачає лише для обслуговування хворих із Каховського, Чаплинського, Бериславського районів і міста Нова Каховка. Мешканці інших, віддаленіших містечок і сіл все одно змушені їздити на процедури до обласного центру.

Не тільки як керівник госпіталю, але і як голова постійної депутатської комісії Херсонської облради з питань

охорони здоров'я та соціального захисту населення, Валерій Тимошенко переконаний, що регіон потребує відкриття ще двох філій відділення гемодіалізу — в містах Генічеськ і Гола Пристань. За ними теж можна було б закріпити хоча б по три сусідні райони, позбавивши тамтешніх пацієнтів необхідності «розриватися» між домом і Херсоном.

Заступник начальника обласного управління охорони здоров'я Андрій Пасака підтвердив «Голосу України», що плани відкриття такого відді-

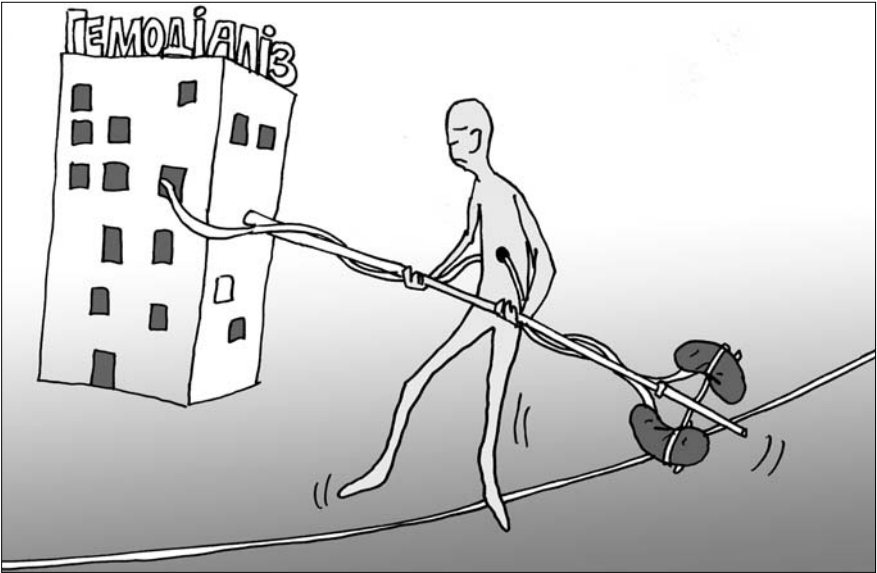
лення на 4—5 апаратів «штучна нирка» медоблуправління розглядає. Але камінь спотикання, як завжди, — гроші.

Сам по собі апарат гемодіалізу коштує близько 90—100 тисяч гривень. Однак регулярні процедури очищення крові для одного єдиного пацієнта із хронічною нирковою недостатністю, з урахуванням вартості імпортованих видаєткових матеріалів, щорічно стають рівно в таку само суму.

Обласний бюджет ледь здатен оплачувати ці «видаєтники», а стосовно нової техніки й планів на її обслуговування місцева влада розраховує лише на держбюджет і МОЗ України. Будуть гроші — отже, і якість життя людей, прив'язаних до апаратів «штучна нирка», поліпшиться. А якщо ні, то велика частина їх життя як і раніше проходитиме в переїздах до місця проведення життєво необхідної процедури.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.
Херсон.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



Грип починає ходу

У двох містах Донецчини — Краматорську та Вугледарі, зареєстровано перевищення епідеміологічних порогів захворюваності на грип на 5—12 відсотків, **передає УНН.**

За тиждень у Донецькій області на ГРВІ захворіли майже 18 тисяч осіб — показник на 9,6 відсотка вище порівняно з аналогічним тижнем минулого року. Водночас по області середні показники захворюваності нижчі, підстав для закриття шкіл на карантин наразі немає.

А в Запоріжжі на імунізацію від грипу медичних працівників лікарень буде витрачено 57 тисяч гривень. За словами начальника управління з питань охорони здоров'я Запорізької міськради Надії Севальневої, «це медики «Швидкої», дільничні терапевти та педіатри».

Нагадаємо, щодня в середньому 20 тисяч українців починають хворіти на грип. Найкращою профілактикою, за даними ВООЗ, визнана вакцинація.

До речі, в більшості розвинених країн світу працедавець не оплачує лікарняний, якщо працівник не щеплений від грипу, стверджує головний спеціаліст із клінічної імунології Києва Олег Назар.

Загалом щеплення від грипу дає змогу втричі скоротити тривалість лікарняного. Окрім того, один долар, вкладений у вакцинацію, зберігає до 30 доларів із бюджету підприємства, які можна витратити на оплату лікарняного для працівника. У Сполучених Штатах, було підраховано: економічні збитки від епідемії грипу становлять 71—167 мільярдів доларів на рік.

Аптеки перетворюються на експозиції дорогих ліків

Сучасні й дорогі ліки можуть зробити з українських аптек музеї. Адже купівельна спроможність громадян на дуже низькому рівні. Так вважає виконавчий директор Фармацевтичної асоціації України Віктор Чумак.

«В Україні велика кількість препаратів розкручується під виглядом сучасних. Громадянам нав'язують думку: що дорожче, то краще. Насправді ми бачимо лише ринкові технології просування товару», — каже експерт.

За його словами, реальні прибутки українців не дають їм змоги купувати дорогі ліки. Негативно на функціонування фармацевтичного ринку також впливає відсутність страхової медицини та ефективної системи охорони здоров'я.

Тим часом у регіонах напередодні першої хвилі грипу моніторять ціни на препарати в аптеках. Так, голова Івано-Франківської ОДА доручив керівникам районів області перевірити, наскільки виконується меморандум, підписаний між виробниками і постачальниками медикаментів, про зниження цін на ліки. Адже ще в жовтні вони мали впасти на 20 відсотків.

Нагадаємо, в червні цього року Кабмін підписав меморандум порозуміння із суб'єктами господарювання, що здійснюють виробництво лікарських засобів.

Згідно з документом фармкомпанії гарантують малозабезпечені і соціально не захищеним громадянам однаковий доступ до високоякісних препаратів вітчизняного виробництва за економічно обґрунтованою ціною у всіх аптеках та лікувальних закладах. А також виробники не підвищуватимуть ціни на ліки, які внесено до національного переліку основних препаратів вітчизняного та іноземного виробництва, що їх можуть закуповувати заклади й установи охорони здоров'я, котрі повністю або частково фінансуються з державного або місцевого бюджетів.

Вл. інф.

Ведуча рубрики
«Медицина»

Ольга
ВАУЛІНА.





Дзюркотливе диво Хапхальської ущелини

За 10 кілометрів від самого Чорного моря на світі, в оточенні густого лісу й суворих кримських гір шумить найповноводніший водоспад Криму — 15-метровий Джур-Джур, який не висихає навіть у найсильнішу спеку.

Згідно з повір'ям, той, хто скупається під крижаним потоком Кремасто-Неро (висяча вода — так називали його стародавні греки), отримає благословення водяних духів (до речі, з одного ракурсу водоспад дуже схожий на чарівника в білих шатах). Це, якщо вірити легенді, допоможе організму впоратися з хвороботворними бактеріями й вірусами.

Вода тут справді незвичайна. Річка Улу-Узень, що тече через ущелину Хапхал (де й розташований Джур-Джур), спускається зі скелястих вершин трикаскадним порогом. Мало де в нас у країні можна доторкнутися до справжньої гірської річки. Нехай навіть тієї, що радо прямує тобі назустріч.

Місія надзвичайно гарні. Піки Карабі, Демереджі, Тирке гордо височіють над лісовим морем, не схожим ні на ялівцеві гаї Нового Світу, ні на хвойні масиви Карадагу. Буково-дубовий ліс уще-

лини Хапхал наче перенісся на сонячний півострів із середньої полоси, змушуючи ностальгічно згадувати навколоківські хащі.

А ще неподалік на вас чекають височенні пороги-каскади зі зручними «ваннами», однойменна печера завдовжки під 8 сотень метрів, ділянки двовікового лісу зі скельним дубом і кримською сосною.

Але крім прекрасної природи ви зіткнетеся і з людськими вадами. До села Генеральське (за кілометр від якого шумить водоспад) дістатися непросто. Автобус із Алушти сюди ходить тричі на день. Два рейси — рано вранці, один — надвечір. Можна приїхати в Солянчогірське, куди частенько бігають маршрутки з Судака й Алушти. Але це лише частина шляху. До Генеральського звідти 10 км. Громадського транспорту немає (крім вищезгаданих трьох рейсів). Отут

і вступають у гру місцеві бізнесмени. Усього за 60—100 грн. з чоловіка можна проїхатися з вітерцем на старому розбитому УАЗі просто до Генеральського (якщо пощастить, потім заберуть назад). Додатковий кілометр до Джур-Джуру теж пропонують проїхати. І теж не за 5 гривень.

Є альтернатива. Піша прогулянка. Через годину з хвостиком ви вже на місці. За чутками, з народу, який приїжджає своїм транспортом, якісь загадкові паркувальники намагаються злупити побільше грошенят. Тим, хто ставить слушне запитання про документи, можуть розбити скло або фари.

Будь-які протести відмітаються залізним аргументом: «Жити ж якось треба! Сезон короткий, 3 місяці, а в роші аж 12». На пропозицію піти працювати, а не намагатися правдами й неправдами витягнути побільше з відпочивальників, зазвичай нічого не відповідають, тільки дивляться на тебе як на ідіота (приміром, склянка окропу з травами



коштує тут «усього-на-всього» червінець).

Прохід до водоспаду платний — 30 грн. Тепер хоча б гроші начебто йдуть лісникам із Державного гідрологічного заказника «Хапхальський» (теоретично кошти спрямовують на відновлення лісів, захист

їх від пожеж, утримання заказника в належному санітарному стані), а були часи, коли плату брали ті самі приватники.

Але якщо бути готовим до цих незручностей і не дати зіпсувати собі настрої, зустріч із Кремасто-Неро принесе вам масу

приємних вражень. І, можливо, дотик місцевих духів (яких, вочевидь, символізує витончена русалка на одному з валунів) дозволить залишатися здоровішим довгими холодними днями далеко від Криму.

Юрій ПЕРЕБАСЬ.
Фото автора.



Як Бендерівку перейменували

— Я народився в селі Бендерівка 1948 року...

Мешканці-старожили Полісся розповіли різні версії походження назви села.

Олександра Олександрівна Макаренко:

— Це був мирний час, іще до революції. Як розказувала мені бабуся, їхала нашим краєм цариця Катерина й загубила тут гаманець. Ось і стали прозивати це місце Гаманівка...

— То село ще й так називалося?

— Еге ж.

— А коли ж назвали Бендерівкою?

— Баба казала, що ско-

ро після Катерини назвали по-новому.

Зазначу відразу, що після проїзду 1787 року Катерини II Чернігівщиною (маршрут її подорожі — Новгород-Сіверський, Блестова, Вишеньки, Мена, Березна, Чернігів, Куликівка, Дрімайлівка, Ніжин, Володькова Дівиця, Носівка, Козари, Козелець, Семиполки, Бровари) з'явилися сотні легенд про те, як вона давала назви населеним пунктам. Більшість із них, як і Гаманівку, царський кортеж оминув. Проте... ця подія, до якої так ретельно готувалися — будували мости,



Місцевий магазин — майже як клуб...

підсипали дороги — вплинула на подальші тлумачення назв багатьох сіл.

Секретар сільської ради Людмила Ревенко розповіла правдоподібнішу версію, почуту від своїх рідних:

— Тут були колись Волинські хутори. Мені казали, що пани з Волинки відсилали сюди своїх неслухняних синів. Отут вони й почали самостійно господарювати.

Кілька місцевих чоловіків наполягали на іншому:

— Сюди виселили з Волинки розбишак, бандитів. Ото через те так назвали село.

Зрештою, кутківські експерти, що сиділи на лавочці, відіслали по певніші свідчення до найстарішого мешканця Полісся — Петра Петровича Макаренка. Йому вже 96 років. І він з

радістю оповів те, що добре знав:

— Чув я колись, що ніби до революції один воєнний офіцер служив у Бендерівському полку. От він, мабуть, у честь Бендер і назвав свій хутір.

Інтригуюча назва змусила мене переглянути «Списки населених місць російської імперії за 1859 р.», де й справді не було Бендерівки та Гаманівки, а перелічені чотири Волинські хутори (на одному проживало 15 осіб, на другому — 21, на третьому — 2 і на четвертому — 13). А ось за статистичними даними 1901 року вже на їхньому місці були два окремих села. У Гаманівці проживав 91 чоловік і 102 жінки, у Бендерівці — 229 чоловіків та 239 жінок! Зрештою, останнє село поглинуло перше. Та й йому не

довелося довго вікувати. Бендерівській рух на Західній Україні позначився й на Чернігівщині. Якомусь заповідному партфункціонеру спало на думку, що люди можуть подумати, буцімто присеснянське село названо в честь Степана Бандери та його побратимів. У середині 1950-х Бендерівку перейменували на Федорівку. Остання назва протрималася 2—3 роки. І з 1960-х Бендерівка стала Поліссям.

Невеличке село, як і його старожили, доживає свого віку. У красиву двоповерхову школу приходять на навчання з двох сіл усього-на-всього 20 дітей...

Сергій ПАВЛЕНКО.
Сосницький район Чернігівської області.
Фото автора.



Найстаріший мешканець села Петро Петрович Макаренко.

Список чорних сайтів

Державна Дума прийняла законопроект про захист дітей від шкідливої інформації. Закон дозволяє без суду блокувати ті інтернет-ресурси, які містять дитячу порнографію, розпалювання національної та релігійної ворожнечі, заклики до тероризму, інструкції для самогубств.

Деякі російські ви-конавчі структури прийняли спільний документ «Про єдиний реєстр заборонених сайтів», виробили механізми й технології «вилову» з російського Інтернету «чорної ін-формації», покарання

винуватих у поширен-ні даних, відомостей, новин, заборонених законами, що засуджу-ються нормами сус-пільної моралі. Як уважають у Мос-кві, ініціатива про створення списку чор-них сайтів належала

політикам та громад-ським діячам, яких важко запідозрити в бажанні «забороняти й не пускати». Але опо-зиція, ліберали й особ-ливо журналісти, які багато в чому форму-ють суспільну думку, побачили в ініціативі парламенту замах на свободу Інтернету. У жодному разі, будь-які заборонні за-ходи, пов'язані з по-ширенням інформації в Інтернеті, зазвичай

неефективні, а інфор-маційна безпека будь-якого суспільства — це розв'язання проблем, іноді зовсім далеких від власне інформації. Наприклад, техно-логічно іноді немож-ливо забрати інформа-цію з Інтернету, бо «світова павутина» сот-ні й тисячі разів дуб-лює будь-які відомості та факти, насамперед у соціальних мережах. Сьогодні розповсюд-жувачами інформації є мільярди користувачів Інтернету, і «редакція» знаходиться в кожному будинку, кафе, клубі. Проте будь-який громадянин Росії, що визнав підозрілою ін-формацію на росій-ському сайті, може до-відатися, чи є вона в чорному списку. А, наприклад, Федераль-на служба з контролю за оборотом наркоти-ків без суду може за-жадати від провайдера блокувати «брудний» інтернет-ресурс. До речі: вже шість сайтів російського Інтернету потрапили до чорного списку.

Віктор
ТИМОШЕНКО.
Москва.

Моне, Ренуар та інші у Дніпропетровську

У французькому культурному центрі Альянс Франсез у Дніпропетровську відбулася презентація виставки «Нормандія у живописі» — одного з найбільших європейських зібрань робіт видатних художників кінця XIX—початку XX століття, імпресіоністів і романтиків.

Виставку організо-вано Посольством Франції в Україні з нагоди 20-ї річниці встановлення дипло-матичних відносин. Дніпропетровськ — третє місто (після Ки-єва та Львова), яке приймає цю колек-цію. Завдяки цьому тутешній художній музей отримав з об-ласного бюджету 2,2 млн. грн. на ремонт приміщення. — Такої кількості творів художників сві-тового рівня вітчизня-ні музеї не приймали з радянських часів. Ми вдячні Послу Франції в Україні па-нові Алену Ремі та президенту колекції «Нормандія у живо-писі» Алену Турре за можливість ознайо-мити мешканців Пів-денно-Східної Украї-ни з кращими взірця-ми світового мистец-тва, — зазначив на презентації виставки голова облдержадмі-ністрації Олександр Вілкул.

Проект «Нормандія у живописі» вже отри-мав високу оцінку в країнах Європи, США, Балтії та Біло-русі. Минулого року колекція експонувала-ся під час міжнародно-го саміту Великої ві-сімки у місті Довіль (Франція).

За словами прези-дента колекції Алена

Турре, вона — справ-жня посланниця нор-мандського регіону, своєрідний мистець-кий осередок пошуку ідей. Ця збірка — сво-єрідна подорож по за-кутках неповторної країни, якою була Нормандія у XIX— на початку XX століття, з її узбережжями та сільськими простора-ми. Колекція незавер-шена. Її власники й далі шукають невідомі шедеври.

Виставка «Норман-дія у живописі» — чу-довий приклад прив-атно-державного партнерства. Її орга-нізатор з французько-го боку — компанія «Пежо». На Дніпро-петровщині допомогу у проведенні виставки надали дніпропетров-ський Альянс Фран-сез, ПАТ «Арселор-Міттал Кривий Ріг», ПАТ «Євраз-ДМЗ ім. Петровського», ПАТ «Дніпропетровський металургійний комбі-нат ім. Дзержинсько-го», НВГ «Дніпротех-сервіс», мережа мага-зинів «АТБ», корпо-рація «Ольвія» та Агентство регіональ-ного розвитку області.

Усього на виставці — 57 робіт відомих єв-ропейських художни-ків. Урочисте відкрит-тя заплановане на 14 листопада.

Тетяна
ВАЛІГУРСЬКА.



ФОТОФАКТ

На Нью-Йорк, що ще не оговтався від наслідків руйнівного урагану «Сенді», обрушився шторм «Носистер», що спричинив сильні дощі, мокрий сніг та перебої з електроенергією.

Фото Xinhua/Укрінформ.

Європейський досвід: охороняти, а не боротися з безпритульними тваринами

В Івано-Франківську в рамках проекту «S. O. S. — безпека співжиття людей та тварин на поль-сько-українському прикордонні: Львів, Люблін, Луцьк та Івано-Франківськ» відбулася конферен-ція «Актуальні проблеми та європейський досвід у сфері охорони безпритульних тварин».

Перше, чим вразили польські гості, — це розповіддю про те, що вулицями їхнього рідно-го міста Любліна вже давно не бігають без-притульні пси та коти. Тамешній підприємець спонсорував муніципа-літету будівництво при-тулку на тисячу тварин, а міська влада взяла на себе зобов'язання їх у-римувати.

Щодо обласного цен-тру Прикарпаття, то кошторисна вартість ре-алізації згаданого проек-ту, розрахованого на два роки, — 225 тисяч євро. Левову частку суми оп-

латити Європейський Союз, місту доведеться співфінансувати 22 ти-сячі з половиною анало-гічної валюти. Уже в листопаді вико-навці проекту в місті проведуть соопитуван-ня мешканців щодо їх-нього ставлення до проб-лем, пов'язаних із без-притульними тваринами. Адже першочерговим завданням європейської програми є саме зміна свідомості людей у бік гуманності по відношен-ню до бездомних кішок та собак. Далі — відбува-тиметься навчання для майбутніх працівників

притулку. Буде придбано спеціальне обладнання, встановлено програмне забезпечення для реєс-трації та ідентифікації братів наших менших. Закуплять вакцини для профілактики сказу, ме-дикаменти та препарати для проведення стерилі-зації. Також буде розроб-лено проектно-кошто-рисну документацію для будівництва приміщення майбутнього притулку для тварин. Наразі міська влада тільки визначаєть-ся з місцем його розта-шування.

А поза тим щороку в Івано-Франківську при-силають до 2 тисяч тварин і тільки 500 — стерилізують, маркують та відпускають.

Галина БРУХАЛЬ.
Івано-Франківськ.

ФОТОФАКТ

Делегати фотографуються на фоні Будинку Народних Зборів у Пекіні, де відкрився XVIII з'їзд Комуністичної партії Китаю.

Фото Ольги ТАНАСІЙЧУК (Укрінформ).



Збаразький замок візьме участь у проекті «Замкове натхнення»

Збаразькому замку на Тернопільщині — єдиному з України — надійшла пропозиція взяти участь у цікавому проекті «Замкове натхнення». Лише чотири замки удостоїлися такої честі. Це замок Триб-ніці (Німеччина), замок в Нанті (Франція), за-мок в Щецині (Поль-ща) та Збаразький за-мок (Україна). Проект здійснюється в рамках програми «Культура», бюджет якої доволі по-тужний — 400 мільйо-нів євро. Участь у про-екті «Замкове натхнен-ня» можуть брати лише представники країн — членів ЄС — і тих, що мають договори про асоційоване членство.

Україна до їх числа не належить. Пропозиція збаражцям надійшла завдяки партнерству з польськими колегами із Щецина. Цього року між національним за-повідником «Замки Тернопілля», до якого входить і Збаразький замок, та замком князів Поморських, що знахо-диться в польському Щецині, укладено до-говір про співпрацю. Є надія, що участь у про-екті приверне увагу митців світового рівня до замку у Збаражі, дасть імпульс для його туристичної привабли-вості.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська
область.

ОГОЛОШЕННЯ

Постановою господарського суду Тернопільської області (46001, м. Тернопіль, вул. Кня-зя Острозького, 14а) від 30.10.2012 року у справі № 10/Б-5022/1400/2012, Суб'єкта підприємницької діяльності - фізичну особу Купину Володи-мира Зіновійовича, м. Терно-піль, вул. Руська, 19/43, іденти-фікаційний номер 2571405559; Розрахунковий рахунок №26008055101908 відкритий в Тернопільській філії ПАТ КБ "Приватбанк", МФО 338783 - визнано банкрутом.

Ліквідатором по справі при-значено арбітражного керуючого Андрія Ярославовича Шимечко ліцензія АВ № 397269 від 23.09.08 року, поштова адреса: м. Тернопіль, вул. Стаднико-вої,1/60, поштовий індекс 46000.

Строк пред'явлення креди-торських вимог до боржника становить два місяці.

Ленінський районний суд м. Запоріжжя (м. Запоріж-жя, вул. 40 років Радянської України, б. 1/2) викликає у судові засідання на 29.11.2012 р. на 14 год. 30 хв. у кабінет №6 відповіда-чів: Васильєва Дмитра Ми-колайовича, Анциферова Сергія Вікторовича, Анци-ферову Наталію Василівну, Анциферова Сергія Сергі-йовича у справі за позовом Васильєвої Ганни Сергіївни про визнання договору ку-півлі-продажу квартири частково недійсним, пере-від права покупця, визнання права власності.

У разі неявки відповіда-чів у судові засідання справа розглядатиметься у їх відсутність за наявними у справі доказами.

Ухвалою Господарського суду Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) від 30.10.2012 по справі № 5010/1265/2012-Б-24/42 введе-но процедуру розпорядження майном боржника - Закритого акціонерного товариства "Коло-папір" (код ЄДРПОУ: 30953545, вул. Фабрична, 10, м. Коломия, Івано-Франківської області, роз-рахунковий рахунок 26006351828 у Івано-Франків-ському відділенні ПАТ "Ощад-банк", Свідоцтво про державну реєстрацію № 369782 від 09.06.2000 року) та призначено розпорядником майна арбітраж-ного керуючого Ловаса Василя Олексійовича (ліцензія серія АВ № 547989, м. Івано-Франківськ, вул. Гетьмана Мазепи, 59/22, 76000).

Претензії та заяви з кредито-рів приймаються протягом трид-цяти днів з дня опублікування оголошення.

Засновником Товариства з обмеженою відповідальністю "Українська-Експортна-Ком-панія" (код 36434382, Мико-лаївська область, м. Возне-сенськ, вул. Жовтневої рево-люції, 237) 18 жовтня 2012 ро-ку прийнято рішення про лікві-дацію Товариства та призначено ліквідаційну комісію на чолі з Пономаренко Валенти-ною Юрівною (тел. 097-922-55-80). Вимоги кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення за адресою: 54056, м. Миколаїв, а/с 86.

Постановою Господар-ського суду Рівненської об-ласті (вул. Набережна, 26а, м. Рівне, 33013) від 23.11.2012 р. по справі 4/30, визнано банкрутом Кузнецовське акціонерне товари-ство відкритого типу "Енерго-висотспецбуд", Промислова зона РАЕС, м.

Кузнецовськ, Рівненська область, 34400, код ЄДРПОУ 13978210, р/р 2600978405953 в РВЦФ ПАТ "Кредобанк", МФО 325365 та відкрито ліквідаційну проце-дуру. Ліквідвдатором при-значено Франка Олега Павло-вича, ліцензія № 566988 від 10.10.2011 р. (33001, м. Рів-не, вул. Гур'єва, 13).

У селищі Лужани Кіцманського району Чернівецької області працівники відділу швидкого реагування «Сокіл» показали школярам декілька змодельованих ситуацій затримання злочинців. Учні мали змогу ознайомитися зі зброєю, яка є в арсеналі органів внутрішніх справ, інформує наш власкор Сергій Сулима



НБУ підготував проект постанови «Про врегулювання питань щодо прийому коштів для подальшого їх переказу», яка передбачає скорочення переліку юридичних осіб, які можуть надавати відповідні послуги (ipress.ua)

Як не отримати паспорт у переддень виборів...

«Відповідно до наказу ДМС України керівників територіальних органів зобов'язано вжити вичерпних заходів із завершення оформлення паспортів громадян на України за поданими заявами».

Державна міграційна служба України

Один мій знайомий якось увечері повертався додому, і з його внутрішньої кишені дивним чином зник паспорт!

Той знайомий одразу пішов по необхідних інстанціях. Спочатку — до найближчого (Солом'янського) райвідділу міліції, щоб подати заяву про втрату паспорта. Оскільки час — пізній, а вулиці — порожні, причиною втрати могла стати лише власна необачність. Так і написав у відповідній заяві, разом з проханням надати інформаційний супровід.

Залишалося чекати (десять днів) постанову про відмову в порушенні кримінальної справи. Бо, згідно з ч. 1 ст. 357 КК України, в такому діянні, як втрата документа з власної недбалості, нема ознак складу злочину. А ще повинні бути рекомендації щодо відновлення втрачених документів — з місяця їх попереднього отримання. Що ж, десять днів — небагато. Та постанову можна отримати лише в певні дні тижня й у спе-

ціально відведений час. І чергу неабияку треба вистояти.

Отримавши необхідні документи (саму постанову та роз'яснення «про розгляд справи»), мій знайомий пішов до свого паспортиста. А як недавній студент, він був ще прописаний в гуртожитку за місцем навчання. Тож треба було зробити ксерокопію картки приписки та завірити її в комеданта. І знову написати заяву про видачу паспорта. Все це — у паспортиста гуртожитку. Знову довелося чекати кілька днів.

Мій знайомий зробив ще кілька ксерокопій (свідцтво про народження тощо), підготував нові фото на паспорт і подався у відділ громадянства, імміграції та реєстрації фізичних осіб Солом'янського району (паспортний стіл). А «стіл» приймає документи лише тричі на тиждень (два з них — у будні) — у «відведений час». Наближався день, коли країна рушить обирати новий парламент. А в



цей час видачу паспортів повинні пришвидшити, згідно розпорядження керівництва МВС.

Дуже розгубився мій знайомий, коли в суботу, в переддень виборів, побачив у трьох різних місцях (на вході до паспортного столу, інформаційній дошці та табличці на дверях кабінету, де приймали документи) різні години роботи! Але таки треба потрапити всередину, а отже, — стояти в черзі. Ще раз уважно перечитавши пе-

релік необхідних документів, зазначених на інформаційній дошці та табличці на дверях, переконавшись, що в нього є всі потрібні папери, він зайняв місце в черзі й побіг до ошадкаси — заповнити квитанції на сплату держмита та адмінштрафу. Хоча щодо останнього було незрозуміло, скільки платити, бо інформації про це не містилося в жодному документі, ані на інформаційних дошках, ані нада-но усно. Здогадайся сам!

Він таки вирішив сплатити одразу й адмінштраф. Отримав у касі квитанції і повернувся до паспортного столу. Коли черга дійшла, виявилось, що він — останній. З кабінету вийшла дівчина й повідомила: «Обід!». Аргумент «Я ж останній!» — не допоміг. Після обідньої перерви наш герой, переконаний, що все позаду, переступив поріг кабінету. Була друга година пополу́дні.

Тут чекав останній (як здавалося) удар.

Виявляється, просто так сплатити штраф за адміністративне правопорушення не можна (а втрата паспорта і є таким порушенням). Треба мати протокол про стягнення адмінштрафу.

Але про це не сказано ані в переліку потрібних для подачі документів, ані усно. Чому?! Цього ніхто в паспортному столі не пояснив. Та сама дівчина порадила: «Треба йти до найближчого дільничного інспектора». А його на місці не виявилось, бо він приймав до 13-ї години, а було вже 14:30. Отож, хоча паспортний стіл напередодні виборів працював трохи довше, ніж зазвичай, розпорядження про «пришвидшення видачі паспортів» не було виконане. А Партія регіонів так і не отримала ще одного голосу на свою підтримку.

Записав Дмитро ЛЕВОШКО.
Мал. Василя ФЛЬОРКА.

Влада Дніпровського району Києва продовжує закушувати «огірком»?

ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

У моїй статті «Закушує «огірком»? Або Чому чиновники заплющують очі на очевидне свавілля», надрукованій в «Голосі України» 16 квітня 2009 року (№69), йшлося про те, що вже понад вісім років поспіль мені доводиться боротися за цілісність берегів озера Малинівка (у народі — Огірок), яке знаходиться на території дачних ділянок так званих Воскресенських садів у Дніпровському районі столиці. Тут один нахабний дачник ще 2006 року свавільно захопив берег мальовничого природного озера — спорудив височенну бетонну стіну до самісінької води і — зась: «ходу нема». Ані для сусідів-дачників, ані для рибалок, ані для відпочивальників. Натомість привіз кілька КамАЗів-самоскидів піску й висипав їх у воду, берег забетонував, збудував розкішний «будиночок», провів стічну трубу до озера й повільно, але впевнено губить чисту водойму... (на знімку)

Після вищезгаданої публікації, я, як автор, звернувся за допомогою до Комітету Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією. 2 червня 2010 року отримав таку відповідь за підписом заступника Голови Комітету Миколи Джиги: «Генеральному прокурору України Медведьку О. І. Шановний Олександр Івановичу! Відповідно до вимог статей 4, 13, та 14 Закону України «Про комітети Верховної Ради України», статей 23—25 Закону України «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю» направляю вам для розгляду та вирішення по суті чергове звернення журналіста Ващенко О. Г. щодо грубого порушення вимог земельного, природоохоронного законодавства, правил благоустрою населених пунктів при забудові території ділянок Воскресенських садів у Дніпровському районі м. Києва, нена-



лежного реагування прокуратури м. Києва на попереднє звернення заявника з цих питань, надання йому відписки тощо». Відповідь не забарилася. І вже 8 червня 2010 року мені надійшло ось таке: «Ваше звернення, яке надійшло від заступника Голови Комітету з питань боротьби з організованого злочинністю і корупцією Верховної Ради України Джиги М. В. щодо законності забудови території біля озера

І тому, що протягом майже трьох місяців я не отримав жодних обіцяних мені результатів «у встановлений законом термін» із взяттям Генеральною прокуратурою України вирішення мого звернення «на контроль», я й звернувся 21 вересня позаминулого року із такою заявою до Президента України Віктора Януковича: «Шановний Вікторе Федоровичу! Прошу вашого втручання та допо-

буде лише сума хабара? Адже, схоже, цей нахабний дачник і порушник земельного законодавства підкупив не тільки Дніпровську районну та міську владу. До речі, цього літа в озері Малинівка було знайдено вбивчу паличку лептоспірозу. І це «дякуючи» ось такому нахабі, який самовільно захопив берег озера, бо саме з його дачі та сусідньої з ним

щодня потихеньку витікають в озеро трубами й бетонними жолобками нечистоти.

Ксерокопію своєї публікації в газеті «Голос України» від 16.04.2009 року та чотири копії відповідей від різних інстанцій додаю».

Але, на превеликий жаль, все повернулося на друге, а то й третє, коло. Тобто — на свої місця...

Адміністрація Президента цю заяву направляє на розгляд до прокуратури міста Києва. Міська прокуратура, у свою чергу, направляє заяву до прокуратури Дніпровського району. Прокурор Дніпровського району, старший радник юстиції Олександр Васильович Мельничук (уже вкотре) направляє мою заяву до Державної екологічної інспекції в місті Києві. І ось відповідь начальника Державної екологічної інспекції в місті Києві Сергія Федоренка від 11 листопада 2010 року: «Відповідно до ст. 6 Закону України «Про основні засади державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності» для здійснення позапланового заходу необхідно отримати згоду Мінприроди України. А згідно пункту 3 Порядку надання Згоди Мінприроди на проведення позапланового заходу зі здійснення державного контролю діяльності суб'єкта господарювання та його адресу, який, відповідно до звернення фізичних осіб чи юридичних осіб, причетний до порушення природоохоронного законодавства. Виходячи з

вищевикладеного, для подальшого проведення перевірок об'єктів, зазначених у вашому зверненні, вам необхідно надати повні назви та адреси суб'єктів господарювання, що здійснили порушення вимог природоохоронного законодавства».

І все. Крапка? Але ні — хоча влада й відверто знухається з мене як журналіста — ставити крапку я не збираюся! Адже в згаданій вище моїй публікації в «Голосі України» чорним по білому було написано: «...відповідно до ст. 61 Земельного кодексу України в прибережних захисних смугах забороняється будівництво будь-яких споруд, у тому числі баз відпочинку, дач, гаражів та стоянок автомобілів». У статті було висловлене здивування (яке я висловлюю й зараз!) — яку ж адресу земельних ділянок порушників закону я повинен надати, коли ось вам фото в газеті захопленого берега в торці озера Малинівка, ось вам на фото височенний паркан?! А прізвисько багатого нахабного дачника, який захопив берег озера, я називав ще 5 серпня 2009 року у заяві на ім'я Головного державного санітарного лікаря міста Києва Анатолія Пономаренка.

Тому й повторюю своє резонне запитання з попередньої публікації в «Голосі України»: «Боже, і за що вони гроші у всіляких там владних установах отримують?..».

Олекса ВАЩЕНКО,
член Національної спілки журналістів.
Фото автора.

Самозахист — не злочин

МІЛІЦЕЙСЬКІ ІСТОРІЇ

У столиці знову пройшла акція на підтримку темношкірого хлопця Олаолу Феми. Більше двох десятків громадських активістів цього разу прийшли під стіни офісу Уповноваженого з прав людини. У такий спосіб молодь намагалася привернути увагу чиновників до цієї резонансної справи. Вже в офісі омбудсмена під час круглого столу вони оприлюднили зібрані матеріали «Нігерійський студент: рік в ув'язненні».

Нагадаємо, що ця жахлива ситуація відбувалася 5 листопада минулого року. Зі слів правозахисників, тоді в Луганську в під'їзді багатоквартирного будинку на нігерійців із расистських мотивів напали шестеро місцевих жителів. Молодики, перебуваючи в стані алкогольного сп'яніння, спочатку ображали їх, а потім збили з ніг і почали жорстоко бити. Олаолу, захищаючись, поранив їх осколком пляшки. Нападники отримали різані рани рук, шиї та голови. А вже наступного дня хлопець був затриманий і за рішенням суду поміщений під варту до СІЗО. Там він перебуває і до цього часу. Йому інкримінують спланований замах на вбивство і злісне хуліганство. За версією слідства, хлопець усвідомлено, «з мотивів явної неповаги до суспільства» скоїв напад із заздалегідь підготовленим знаряддям злочину — розбитою склянкою пляшкою.

— Скажу коротко стосовно цієї справи. Незважаючи на те, що травми, завдані напада-никам, визнані «легки-

ми тілесними ушкод-женнями», правоох-ронці кваліфікують дії Феми як «завершений» замах на вбивство. Ни-ні йому загрожує до-вічне тюремне ув'яз-нення. А висунуте об-винування супереч-ить судово-медичній експертизі й базується тільки на свідченнях тих, хто є у справі по-страждалою стороною, тобто тих молодиків, — розповідає коорди-натор ініціативної гру-пи «Справедливість для Олаолу Феми» пані Юлія. — У справі при-сутній і конфлікт інте-ресів. Оскільки родичі одного з нібито потер-пілих від рук Феми працюють у місцевих органах внутрішніх справ. І це факт. Ніку-ди від цього не дінеш-ся. Крім того, в слідчо-му ізоляторі хлопець протягом усього часу не отримував жодної медичної допомоги, хоча і потребував її. Адже він теж постраж-дав у бійці.

Зі слів жінки, гро-маськість нині обуре-на тим, як фабрикують цю кримінальну спра-ву. Мовляв, справа Олаолу вказує на хво-роби українського сус-



Громадський активіст вимагає від прокуратури звільнити нігерійця та покарати посадових осіб, причетних до процесуальних порушень.

пільства: корупцію, ра-сизм, проблеми судо-вої системи.

Представники пра-возахисних організацій під час круглого столу намагалися донести цю інформацію до МВС і прокуратури. Однак бажаних відпо-відей так і не отрима-ли. Адже представник МВС говорив про не-можливість втручатися у судовий процес. А від прокуратури на за-хід навіть ніхто і не прийшов. Працівники ж офісу омбудсмена заявили, що справу взяли під свій кон-троль.

— Я не бачила всіх матеріалів, але з того, що знаю, думаю, що

складу злочину немає. Самооборона виклю-чає кримінальність ді-яння. Нападників було багато, тому він оборо-нявся — і це не є кар-ним діянням. Та й у самому обвинуваченні закладена супереч-ність. Хуліганство і за-мах на вбивство — як-те, з чим може зіткну-тися кожен, — зазна-чила під час заходу ад-вокат проекту «Без кордонів» ГО Центр «Соціальна дія» Євге-нія Закревська.

Тим часом на цьому тижні в Ленінському районному суді м. Лу-

ганська відбулося чер-гове засідання у цій резонансній справі. Фемида ухвалила рі-шення задовольнити клопотання прокурора про допит усіх меш-канців будинку, в яко-му стався інцидент. «Що буде далі, невідо-мо. На даний момент допит свідків не завер-шений. Ми вже декіль-ка разів подавали кло-потання про заміну за-побіжного заходу, щоб Олаолу випустили під підписку про невийзд». Однак усе безрезульт-атно, — зазначив «Го-лосу України» адвокат постраждалого хлопця Андрій Мінаєв.

Олександр СЕРГІЄНКО.
Фото ПЦ «Поступ».

«Привидом» виявився охоронець райдержадміністрації

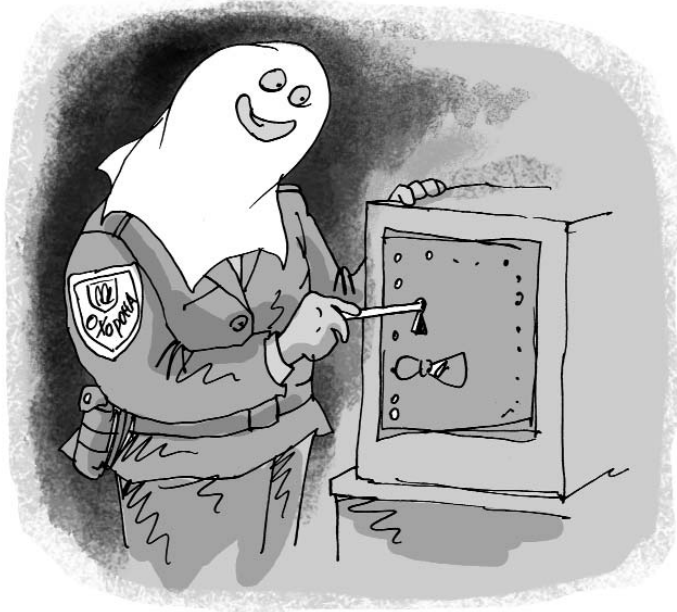
СЛІДСТВО ВЕЛИ...

У Горностаївському районі Херсонщини за вкрай таємничих обставин обікрали райдержадміністрацію. Коли чиновник, що тимчасово виконував тут обов'язки начальника фінансово-господарського відділу, прийшов на службу та відкрив сейф, то помітив, що пачка карток на придбання бензину для службових автівок значно «схудла».

Перерахувавши їх ще раз, господар кабінету переконався: зникли 16 скретч-карток, які давали право залити до баку 165 літрів бензину! Але при цьому сейф сто-яв, як і завжди, закритий, слідів перебуван-ня у кабінеті сторон-ніх не було — наче якісь привиди тут по-гостювали. Тож до розгадування кримі-нального «ребуса» визнали за краще не-гайно залучити мілі-цію.

— Для нашого сіль-ського району крадіж-ка із владної установи — надзвичайна подія. Останнього разу щось подібне траплялося десять років тому, ко-ли зловмисники поцу-пили комп'ютер із приміщення ради села Каїри. Тому для роз-слідування злочину виділив одразу дві слідчо-оперативні гру-пи — одна перевіряла навколишні автозап-равки, друга працюва-ла безпосередньо в райдержадміністрації, — ділиться подроби-цями начальник Гор-ностаївського РВ УМВС Херсонщини

майор Анатолій Вере-мейчик. — І вдалий результат пошуків обидві групи отримали



незалежно одна від од-ної!

Розшуковці та ек-сперти, котрі оглядали місце злочину, дуже швидко встановили, що простенький замок «канцелярського» сей-фа відкрили звичай-ним підбором ключів

ків тому в іншій об-ласті затримували за підозрою у зберіганні наркотиків, але справа до суду не дійшла че-рез брак доказів. І цей от громадянин... пра-цював у Горностаїв-ській райдержадміні-страції охоронцем.

відмовки, аж тут на-дійшов сигнал від ін-шої слідчо-оператив-ної групи. Вкрадені скретч-картки, іденти-фіковані за певними номерами, вона вия-вила на АЗС у райцен-трі, причому оператор згадав прикмети водія,

що ними розрахову-вався, і вони збіглися із прикметами затри-маного. Припертий до стіни доказами горе-охоронець тут-таки зізнався: під час ніч-ного чергування від-крив кабінет, де стояв сейф, і підібрав до нього ключ. Зробити це було нескладно, бо сейф — дешевенький, а замок — украй при-мітивний.

Аби зникнення скретч-карток вияви-ли не одразу, злодій узяв лише частину з них, дбайливо закрив і сейф, і двері, знищив-ши всі сліди перебу-вання сторонніх. За «дармові» картки він потім придбав пальне для власних «Жигу-лів», от тільки не стер «пальчика» на металевому ящику, через що й погорів. Тепер проти охоронця порушено кримінальну справу за крадіжку з проник-ненням до чужого приміщення. А керів-ництву Горностаїв-ської РДА міліція го-тує окреме подання з нагадуванням про те, що матеріальні цін-ності, до того ж при-дані бюджетним кош-том, треба зберігати надійніше, не споку-шаючи любителів чу-жого добра можливіс-тю легко до них дїста-тися.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.
Херсонська область.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Знайдено підозрюваного в убивстві у ТЦ «Караван»

Щоправда, мертвим, із вогнепальним пораненням у голову. На тіло чоловіка, схо-жого на Мазурка, натрапив киянин, який вигулював со-баку в лісопарковій зоні поб-лизу станції метро «Дорого-жичі». В кишені загиблого знайшли паспорт на ім'я Ма-зурка Ярослава Теодозійови-ча, поруч лежав пістолет. За попередньою версією МВС, причина смерті — самогуб-ство. Однак, чи не поспішне припущення зробили вартіві порядку?

Справа про вбивство трьох охоронців нині в усіх на устах. Більше 40 днів ук-раїнці спостерігали за пошу-ками стрільця. Щодня міліція тримала руку на пульсі. Мов-ляв, скоро знайдемо вбивцю і покараємо. І от, нарешті, розв'язка цієї страшної тра-гедії. «Не будемо робити якихось висновків. Сьогодні призначено експертизу ДНК, щоб достовірно з'ясувати, чи є знайдена людина Мазур-ком». Про хід розслідування ми обов'язково проінформу-ємо громадськість, — зазна-чили коротко «Голосу Украї-ни» в управлінні зв'язків із громадськістю МВС України в місті Києві.

Однак той факт, що поки немає впевненості в особис-тості знайденого загиблого, не завадив правоохоронцям майже одразу зняти з сайту відомства інформацію про розшук «караванського» вбивці. Та й узагалі нині до слідства дуже багато питань. Наприклад, навіщо людині, яку шукає вся країна, носити із собою паспорт? Чому Ма-зурку раптом захотілося по-кінчити життя самогубством? Або ж чому, наприклад, його знайшли в лісопосадці без шкарпеток та взуття? Поки що на ці запитання вартіві порядку відповіді не дають. Дана справа викликає біль-ше запитань, ніж відповідей.

Тим часом МВС уже відра-портувало і про перші ре-зультати медичної експерти-зи. Відомство стверджує: відбитки пальців рук загиб-лого, виявленого в лісопар-ковій зоні, ідентичні слідам пальців рук, узятим під час огляду місця убивства охо-ронців ТЦ «Караван». Упізна-ла свого чоловіка в морзі й Людмила Мазурок. Принай-мні про це повідомляють де-які ЗМІ.

— З урахуванням динаміки розвитку подій можна при-пустити, що експертиза по-каже: виявлене тіло — Яро-слава Мазурка, і пістолет по-руч із ним — саме той, із якого були застрелені охо-ронці в «Каравані». Досить цікавим є і той факт, що тіло лежало «в потрібному місці», тобто в Оболонському райо-ні. Саме це РУВС і порушило 26 вересня, в день розстрілу чотирьох охоронців, кримі-нальну справу. Що це — ви-падковий збіг обставин? Од-нак тут цікаве інше питання. Чи дійсно стріляв у ТЦ «Ка-раван» Ярослав Мазурок, — каже столичний правозахис-ник Олег В.

Адвокат дружини Мазурка Лаврентій К. неодноразово говорив ЗМІ про подібний сценарій події. Мовляв, чо-ловік його підзахисної, після того як «відіграє роль», буде розстріляний, а тіло «випад-ково виявлять» в заздалегідь-наміченому регіоні. «Якщо б Ярослав погодився взяти на себе вбивство, сьогодні він був би живим. Я думаю, він відмовився взяти на себе провини за злочин. Це я го-ворив ще з самого початку», — зазначив «Голосу України» адвокат.

Нагадаємо, 26 вересня вдень у торговельно-розва-жальному центрі «Караван» у Києві покупець розстріляв чотирьох охоронців. Уже зго-дом міліція назвала підозрю-ваним у вбивстві Ярослава Мазурка.

Олександр ПЕКНИЙ.

За підсумками жовтня–2012 українська Вікіпедія вперше подолати рубіж у 60 мільйонів переглянутих за місяць сторінок і за темпами зростання популярності випередила арабську та китайську Вікіпедії



У столичному Театрі оперети готують прем'єру нового мюзиклу «Острів скарбів», композитор — Володимир БИСТРЯКОВ

«Заздрісників відчуваю потилицею»

На міжнародному фестивалі «Зірки світового балету», що пройшов у жовтні у Донецьку, Московський державний академічний театр танцю «Гжель» став сенсацією. Його концерти мали приголомшливий успіх. Це другий приїзд прославленого колективу в шахтарську столицю: навесні цього року вихованці хореографічного училища при театрі танцю були учасниками фестивалю дитячих балетних спектаклів «Гран-па».

Художній керівник і головний хореограф Московського державного академічного театру танцю «Гжель» народний артист Російської Федерації Володимир Захаров — з тих, кого називають улюбленицями влади: почесні звання, премії та нагороди. Захаров створив унікальний колектив: ніде більше у світі ви не знайдете поєднання в одному театрі класичного балету, фольклору та мюзик-холу. «Конкурентів у нас нема», — усміхається хореограф. Перед початком інтерв'ю передаю гостеві настільний календар від «Голосу України» зі світлинами традиційних весільних обрядів у різних регіонах країни. Співрозмовник поживається:

— У мене за плечима — 38 фольклорних експедицій! Видано п'ятитомник, куди ввійшли обряди, традиції, пісенно-танцювальна культура кожного регіону Росії. Весільні традиції мене надихають — як і вся пісенно-танцювальна культура, народні промисли. Без весілля ніякого свята нема, тим більше у слов'ян.

— Володимире Михайловичу, яка з фольклорних експедицій вам особливо пам'ятна?

З досьє «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»

Захаров Володимир Михайлович
Народився в 1946 році в Нижегородській області (Росія). Художній керівник і головний хореограф Московського державного академічного театру танцю «Гжель», художній керівник Московського хореографічного училища при театрі танцю «Гжель», директор інституту танцю Державної академії слов'янської культури, народний артист РФ, лауреат державних премій уряду Росії, лауреат премії уряду Москви, академік, доктор культурології, професор.

— Усі. Поїздки зайняли близько 18 літ, запам'яталися Архангельська область, Волга, Смоленська, Брянська, Білгородська, Воронежська — аж до Новосибірської області. Вже тоді було важко знайти зернятка традицій, потрібно було і око гарне, і майстерність, і знання — щоб розшукати, розробити... З роками, на жаль, справжні обряди зникли, видають бажане за дійсне.

Я тоді працював сам. Приїжджав у село, ходив по дворах, розпитував, коли буде весілля або якесь свято. Потім ще 20 років пішло на опис матеріалу — вийшов п'ятитомник «Поетика російського танцю». Крім теорії, там є і практичні поради хореографам: як поставити масовий танець, парний, хореографічну композицію. Ноти подано в сценічній обробці. Мабуть, за останні п'ятдесят-шістдесят літ нічого схожого не було видано.

— Те, що ви народилися в селі, вплинуло на заохплення народними обрядами?

— Звичайно, хоч із села родина вийшла, коли мені виповнилося шість. У роду батька було дванадцятро дітей — 10 си-



«Голос України» привітав метра із приголомшливим успіхом у Донецьку.

нів і дві дочки. У нашому селі тільки цей рід грав на гармошках, більше ніхто. Старший брат батька із Шалопінім співав у Казанській опері. А одна із сестер була примою Великого театру. Раніше із сіл у Москву брали дітей шести-семи років — у няньки. Сестра батька потрапила в сім'ю генерала, дружина якого працювала в консерваторії. Вона помітила хист дівчинки, займалася з нею, і сестра потрапила у Великий театр. Вісім років працювала із самим Тосканіні в Ла Скала. Ось такий у нас музикальний рід. Я мав піти цим шляхом! Але в мене танці пересилили музику.

— Ви показали в Донецьку концерт «З любов'ю до України». Чому така назва?

— Могли б, як і скрізь, показати нашу класичну російську програму. Але з поваги до українського глядача спеціально включили кілька нових вокальних і танцювальних творів. Тут і гімн Донбасу — пісня «Спят курганы темные...», і «Чорнобровиці», і хореографічна ком-

позиція «Одна калина». Нарешті, як данина великому майстрові Павлу Вірському — номер «Яблучко» у його постановці. Такої програми тут, гадаю, не було й не буде. Так, сьогодні танцюють і співають усі. Але як? У наших програмах усі танці зроблено одним майстром, нічого ніде не вкрадено, усе своє. І друге, звичайно, — це школа. Так само, як в ансамблі Вірського, у нас вона — своя. У Вірського, звичайно, дуже сильний колектив. У всякому разі, ми на нього рівняємося. Хоча один одному — не конкуренти.

— Хто ваш глядач? — Її величність Людина — від народження до смерті. На наших концертах бувають люди різного віку. Щорічно даємо два абонементні концерти «Балет для маленьких» у залі імені Чайковського в Москві. На нашій виступи не потрапити. Приходять мами з дітьми року-двох, вони так уважно дивляться, майже ніхто не плаче! А в Смоленську за лаштунками підійшла жінка похилого віку: «Мені в

наступному році — 100 літ. Але тепер можу спокійно померти, побачивши ваш прекрасний виступ». І так по усьому світу, а ми об'їхали понад 60 країн.

— У різних країнах реакція залу чимось відрізняється?

— Люди скрізь однакові. Візьміть Китай, зараз у Пекіні або Шанхаї в оперні театри ходять люди з великими статками, вони вже скрізь побували й усе знають. А кілька років тому давали концерт у Чикаго для учнів приватних гімназій. Діти очей не могли відвести від сцени. А наступного ранку їх класний керівник передала пачку творів, написаних учнями під враженням від побаченого. Там були освідчення, захоплення. Один хлопчик зізнався: «Я вперше побачив російську жінку».

— Яким ви бачите майбутнє мистецтва танцю?

— Можна пофантазувати, але не передбачити точно. Західної школи як такої нема, а коли немає основи — це перетворюється на рухи тіла, що не потрібні нікому. Тоді краще займатися йогою. Що ми часто й бачимо на сцені. Росія й Україна все-таки дотримуються школи класичного балету. Ми завжди були й залишаємося одними з перших.

Часто запитують: чому це мистецтво можливе в нас у країні, на такому рівні? Тому, що балет вимагає великої віддачі, наперед фізичної і психологічної. І якщо така гармонія є, тоді долається бар'єр і можна досягти успіху в опануванні самої школи класичного танцю. Що ми зараз бачимо на Заході? У Фінляндії дочка поскаржилася, що мама її по сідницях ляснула, і дитину забрали від батьків. А нам у процесі навчання доводиться по всіх частинах тіла бити, іноді до синців. Багатьом це незрозуміло. Але в десять ро-

ків дитина не в змозі самостійно напружити потрібні м'язи. І якщо не зробити цього, потім будуть травми, необхідно взагалі кидати балет. Тому йде дуже важка, каторжна праця педагога, який годинами сидить унизу, виправляючи стопи, пальці, коліна. Це неймовірно важко, але згодом дає плоди. І коли ліплення м'язів і зв'язок проведено, починається робота над певними балетними вправами. Протягом декількох років виробляються стрибки, крок, сила м'язів. Після чого починаються вже заняття самим балетом. Але там, де «ой», «це не можна», «ти-хесенько, легесенько», — до побачення, класичний балет. Його ніколи не буде.

— Ваше ім'я не пов'язують із жодним зі скандалів, якими багаті творчі колективи. Як складаються ваші відносини з колегами?

— Намагаюся з усіма працювати творчо. І не роблю людям поганого. Але у молодості теж був заздрим і ревнивим. З роками вдалося звільнитися від цього. Так, на собі я відчуваю погляди заздрісників. Потилицею відчуваю. Як захищаюся? Намагаюся менше зустрічатися із цими людьми. Їх теж можна пожаліти: що більше успіх, то більше заздрісників.

Так, зараз оплата моєї праці в Москві не така й погана. Урядом не облієний, маю нагороди, матеріально забезпечений, завершується будівництво нашого театру. Але річ не в цьому. Ми всі розуміємо, що людина не вічна. І піти треба світло, коли ти щасливий по-справжньому. А я — щасливий справою, якій присвятив себе, як би голосно й урочисто це не звучало. Матеріально не в нашому віці вже не головне. Важливо те, насільки уважно, тепло та зворушливо до тебе ставляться. Це нічим не замінити. Є люди, які багато віддали б за таку теплоту та любов.

Розмовляла Ліна КУЩ.
Фото Костянтина САЗОНЧИКА.

Будь молодим та замовкни!

Відобразив українську молодь у серії знімків «Будь молодим та замовкни!» Ерік Ваззолер, французький фотограф, відомий у жанрі «постановочна документалістика». Виставка його робіт проходить у рамках Міжнародного фестивалю фотографії «KievFotoCom» за

підтримки Посольства Франції та Французького інституту в Україні. На його знімках — молодь, що живе далеко від гамірних мегаполісів. Молодь, яка ще не зареєструвалася у різних соціальних мережах. Це люди, які, можливо, не використовують модні гаджети та не в кур-

сі всіх останніх новин, але вони живуть у власному, особливому світі, зі своїми проблемами, трагедіями та радощами.

Ерік Ваззолер цікавиться фотографією 25 років, а найбільше часу присвятив фотографуванню спорту та молоді, яка живе на пострадянській території. Щодо спорту, то найбільш вражаючи знімки він робить на тюремних змаганнях або параолімпійських іграх. На його світлинах можна бачити людей тяжкої долі — це діти-інваліди, діти-жебрак, проститутки, хлопці, котрі тільки-но потрапили в армію. Та яка б це історія не була, які б внутрішні рани, переживання та страждання не мучили героїв — негатив на фотографіях важко побачити. Очі людей мають надію. Це — специфіка знімків Еріка Ваззолера. Фотографія не повинна залишати важкого враження, вона має залишати натхнення. І це всі охочі зможуть відчувати, віддавши його виставку в «Совіарті», яка триватиме до 21 листопада.

Фото Ярослави ЧУХМАНЕНКО.

Той, що живе у піснях

КАЛЕНДАР

Сто років тому народився Андрій Малишко (1912—1970). Небагато поетів можуть похвалитися тим, що їхні вірші живуть у піснях, які стали, по суті, народними. «Знову цвітуть каштани», «Пісня про Київ», «Як на дальнім небосхилі», «Пісня про рушник», «Вчителька», «Ми підем, де трави похилі» — все це написано ще в 1950-х, а співається й досі. А недавно видано його двомовну книжку «Моя стежина. Mon chemin» (французький переклад Дмитра Чистяка).

Малишко ввійшов у літературу за часів сталінщини, коли в нашій поезії, здавалося, уже не було нічого живого. А він зумів залишатися щирим поетом, навіть коли доводилося служити кон'юктурі. Часом навіть найбільш прорадянські його поезії ховали в собі драму, якої недобачали партійні ідеологи. Так, першу Сталінську премію йому дали за поему «Прометей». Там поранений радянський солдат, якого переховують наші селяни, потрапляє в руки гітлерівців і гине. Зрештою, для окупантів він — бандит. Цей мотив пропащего розбійника часто повторювався у віршах Малишка. Опришки,

кармелюки й гайдамаки з'являлися іноді в нього там, де їх зовсім не ждеш.

Що за цим стоїть? Можливо — травма Малишкової юності. Він виріс на Обухівщині, у краю повстанського отамана Зеленого. Майбутній поет тоді був ще малий. Але пізніше його старший брат Петро став своєрідним народним бандитом, Робін Гудом — грабував комуністів і радянських чиновників, але не чіпав простих селян. 1928 року його спіймали, одвезли до Києва й засудили до страти. Мати ходила пішки до самого «всеукраїнського старости» Петровського, але той не допоміг — Петра розс-



тріляли. Про цього свого брата Малишко пізніше казав:

— Якби я писав вірші так, як Петро — ціни б мені не було!

Малишко був людиною свого часу. Він, скажімо, симпатизував Микиті Хрущову. Але при тім, будучи депутатом Верховної Ради УРСР, виступав проти хрущовського закону, спрямованого на дискримінацію української мови в школі. Його просили відкликати письмове подання з цього приводу, але поет так цього і не зробив.

Віктор ГРИНЕВИЧ.

До 90-річчя Харківського театру ім. Т. Шевченка

Театр «Березіль» розміняв сотню

У Харківському державному академічному театрі ім. Т. Шевченка — святкові клопоти. Один з найстаріших театрів України відсвяткував своє 90-річчя творчим вечором. У славетному залі «Березолі» ніде було яблуку впасти — привітати колектив прийшли відомі діячі культури та політики, палкі шанувальники. Труппа шевченківців показала театралізоване дійство, де були сцени з вистав та цікаві факти історії «Березолі».

Як і годиться ювіляру, театр отримав вітання від колег. Президент України підписав святковий указ: орденом «За заслуги» III ступеня нагороджено художнього керівника театру Олександра Аркадіна-Школьника, звання «Заслужений працівник культури України» присвоєно директору театру Маргариті Сакаян, орден княгині Ольги III ступеня отримала художник-гример Тетяна Рачинська, а майстри сцени Едуард Безродний, Сергій Бережко та Тетяна Гриник стали заслуженими артистами України.

І на цьому подарунки не закінчились. Глава Харківської ОДА Михайло Добкін презентував колективу театру унікальну книжку «Життя та творчість Леся Курбаса», видану за ініціативою Харківської та Львівської облдержадміністрацій.

Олександр Аркадін-Школьник: «Окремо подякувати я би хотів вам, наші гляда-

чі. Якби не було вас, не було б і нас. Наш театр був народжений у любові геніальним режисером Лесем Курбасом. Усі ці роки актори театру несли любов до глядача, й глядачі відповідали нам тим само. І нехай ще багато років звучить «Ми вибираємо «Березіль»!

На честь відкриття ювілейного сезону театр порадував прем'єрою вистави «Лев Гурлич Синичка, або Бенефіс дебютантки». Постановка, яку здійснив художній керівник театру, унікальна за своїм драматургічним матеріалом. Адже цей твір Марка Кропивницького ніколи не друкувався, і ось знайдений в архівах рукопис отримує нове життя на сцені театру.

П'єса базується на одному з найпопулярніших французьких водевілів XIX сторіччя, який з гучними оваціями приймали майже на всіх відомих сценах світу. В основі сюжету — прагнення старого актора допо-



могти власній дочці дебютувати на сцені. На шляху дівчини — безліч театральних каверз і перешкод, на допомогу приходять лише її молодість, талан та амбітність.

Режисер-постановник формулює жанр як «театральні інтриги на дві дії», і це відкриває широкий простір для інтерпретацій. Володимир Медвідь зробив оригінальне сценічне оформлення та костюми. Захоплива інтрига з крутими поворотами сюжету, авторською музикою Геннадія Фролова та хореографією відомого дуєту «Міпарті» блискуче втілена талановитою молоддю та про-

відними акторами театру.

Ще один подарунок — «золотий Шельменко». «Шельменко-денщик» — визначна сторінка історії березільської сцени. Вистава створена під час війни режисером В. Васильком. У ті важкі часи лише звичайна марля стала матеріалом і для оформлення вистави, і для доброї половини костюмів. Постановка шевченківців пройшла крізь фронти і стала легендою нашої сцени. Це вистава-епоха, яскрава та життєрадісна, повна колоритного гумору та нездоланного українського духу. 19 жовтня відбувся її

2200-й(!!!) показ, після чого вона потрапила до Книги рекордів України, що засвідчено відповідним дипломом. Художній керівник театру каже: «Ця постановка йде на нашій сцені 70 літ. Такою досягнення, мабуть, не те що в Україні, а й у світі немає. Сподіваюся, що вистава, яку ми називаємо «Золотий Шельменко», магічна, феєрична, потрапить і до Книги рекордів Гіннеса!»

Вікторія ВАРИЧ.

На знімку: Михайло Добкін (праворуч) вручає орден Олександрові Аркадіну-Школьникові.

Фото автора.

Убитий хепі-енд

У рік свого 90-ліття Харківський театр ім. Т. Шевченка («Березіль») випускає прем'єру за прем'єрою. Головний режисер театру О. Аркадін-Школьник вже традиційно виступає як творець касових ревію. О. Стеценко здійснила перше в Україні сценічне втілення «Акторської гримерної» К. Сімідзу. О. Русов готує виставу «З тобою і без тебе» за п'єсою А. Менцелл. Окреме явище — прем'єра нинішнього тижня — «Королева краси» МакДонаха у постановці Степана Пасічника.

Серед державних театрів Харкова ця постановка за п'єсою популярного автора — перша. Але у зверненні саме цього театру і режисера до цього автора у ювілейний рік створеного Л. Курбасом театру вбачається завершення певного кола історії. Адже МакДонах — немов сучасний М. Куліш, славу і могилу з яким розділив Курбас. А режисерський шлях С. Пасічника починався на цій малій сцені «Березолі» з «Маклени Граси» Куліша. Тож її давні «позивні» відлунують у «Королеві краси»: у виставі нема позитивних героїв, є лише потерпілі від існування на узбіччі соціуму, каліки — фізичні та моральні, є трагічна клоунада самотніх людей.

Споріднює ці дві постановки майстра і тема «марного злочину». Колись давно замість сподіваного звільнення через убивство класового ворога Зброжека малолітня Маклена лише розв'язала ланцюжок злочинів... І тепер, у «Королеві краси», вбивство матері не допомогло відчайдушній Морін досягти очікуваного щастя. Бо злочин породжує лише злочини,



Вистава тримає глядача в неослабному напруженні, мов психологічний детектив. Перша її частина суто по-макдонахівському (сміх крізь сльози!) змальовує складну розстановку сил: любов-ненависть, турбота-залежність. Це те, що поєднує молоду жінку Морін та її матір Мег. Але у Морін з'являється чоловік — заробітчанин Пато Дулі. У виконанні Майї Струннікової і Валерія Брильова сцена нічного побачення Морін та Пато — це п'яний етюд зворушливих у своїх підлітково-цнотливих почуттях зрілих героїв. Як загоряються очі Попелюшки, котра двадцять років доглядає хвору матір, як полум'яніють її губи... А Пато? Бідний Пато: все життя — робота, а після неї — кухоль пива і забуття на матраці в бараку... І ось він став обранцем Морін! Як кумедно при цьому

горбиться Пато, як перебігають по скатертині схвильовані руки, яким теплом опромінилося його обличчя при погляді на «королеву краси», поцілувати яку не дає наглий посivist чайника! І сміх, і сльози, і кохання... У цій кращій сцені першої дії мить щастя героїв глядачам хочеться тягнути довго, наскільки можливо!

Друга дія «Королеви краси» — це навала потрясінь. Режисер, мов у кіно, дає паралельний монтаж сцен. Час, коли Морін очікує звістки від Пато, для неї зупинився. Немов виринаючи з потойбічної імлі дзеркала, зі спогадів чоловіка, вона малює на зблідлому обличчі кармінні губи трагічної клоунеси і все виглядає коханого, прива і забуття на матраці в бараку... І ось він став обранцем Морін! Як кумедно при цьому

хання. О, як акцентується увага глядача на постскрипті у його записці до брата: «Передай листа Морін особисто»!

І ось настає зоряний час для трохи інфантильного, але амбітного Рея, якому кінце потрібно вийти з тіні свого старшого брата. Рей у Дмитра Петрова — енергійний і добрий, мов молоде теля. Він не хоче повторити долю брата-аутсайдера, звідси його трагікомічний розпач: «Я — Рей!!! (тобто — не Пато)». Проте навіть просто передачі важливого листа цей хлопець не зумів. Та й не повторити долю брата йому не вдається.

Надію на хепі-енд убито. Буденним героєм кризової доби суцільно лише страждання. «Щастя було так близько...» — пригадується строфа з опери Чайковського, коли від Рея лист потрапляє до егоїстичної Мег. В її руках лист горить і розсипається на попіл... А примуржені очі та недобра посмішка Мег у цю мить свідчать, що обличчя у злочину може бути навіть симпатичним. У виконанні Олени Качан метушлива стара до цієї миті була кумедною та миролюбною, по-дитячому раділа поїзду до супермаркету, мов виходу в світ... Тепер вона помре — і її не шкода. Шкода лише щастя, що було близько.

Юлія КОВАЛЕНКО.

Харків. На знімку: Мег (Олена Качан) спалює листа і долю своєї дочки.

Фото Дмитра ПЕТРОВА.

ХРОНІКА: ХМЕЛЬНИЧЧИНА

Зірка Поліанна з Дунаївців

У Кам'янці-Подільському в кінці минулого тижня розпочався I Всеукраїнський пісенний конкурс «Талант-2012». Майже піввіку він був міським, а цього року його під свою опіку взяла співачка Марина Одольська. Колись цей конкурс дав їй путівку на велику сцену. 210 учасників із 12 регіонів України з'їхалися до старовинного міста позмагатися в різних жанрах — від народної пісні до академічного та сучасного естрадного співу.

Два дні тривало конкурсне прослуховування. В журі працювали автор і ведуча «Вечірньої казки» на «УТ-1» Алла Мігай, заступник директора департаменту гуманітарної політики Кам'янця-Подільського Ольга Чорнобиль, начальник відділу управління культури, курортів і туризму Хмельницької ОДА Світлана Цимбалюк, викладач коледжу культури і мистецтв Микола Олексійчук, заступник директора обласного науково-методичного центру культури і мистецтв Анатолій Белеванцев, професор Кам'янець-Подільського національного університету Майя Печенюк. Юні співаки від п'яти до 25 років схвально відгуквалися про рівень організації конкурсу, про чесне й прозоре змагання. Вони були на театралізованих екскурсіях у Старому місті та Старій фортеці, їм влаштували офіційний прийом у міській раді, запросили на дискотеки, вечірки. Дівчата та хлопці зі сходу країни, яких я зустрів у маршрутці, зізналися, що «Талант» здійснив одразу дві їхні мрії: позмагатися за перемогу в конкурсі та побачити місто-легенду.

— Надзвичайно високим був виконавський рівень, — каже організатор і член журі Ольга Чорнобиль. — Гран-прі виборолла десятирічна Поліанна Рижак із міста Дунаївці на Хмельниччині. Вона переможець багатьох регіональних вокальних дитячих конкурсів, Міжнародного конкурсу «Арт Преміум», у липні цього року здобула друге місце на «Слов'янському базарі» у Вітебську. Ми віримо: маленьку зірочку чекає велика сцена.

Юну дунаївчанку назвали на честь героїні популярної книжки американської письменниці Елеонор Портер. Дівчинка не лише чудово співає, а й займається балетними танцями. Поліанна мріє стати співачкою та актрисою мюзиклів.

У полоні сцени

Подільські аматори сцени розпочали сезон фестивалем-конкурсом, що одночасно проходить у Шепетівці, Хмельницькому та Кам'янці-Подільському. У місті над Смотричем презентували п'ять вистав.

У районному центрі культури і мистецтв «Розмай» виступили три народні театри. Акторський Грушківського сільського будинку культури Кам'янець-Подільського району показав «Дійшов до розуму» М. Кропивницького. Цьому колективу понад 50 років. 2011-го він втратив свого незмінного директора та режисера Івана Трофанчука. Справу вчителя продовжив його талановитий учень Рустам Романюк.

Труппа Віньковецького районного будинку культури зіграла «Відавали батька в приймій» В. Канівця. А ввечері на «Марусю Чурай» за Леоном Костенко запросив молодий за віком театр «Тандем» центру «Розмай».

На безплатні вистави йшли глядачі й до міського Будинку культури. Тутешній театр поставив п'єсу М. Кропивницького «Дай серцю волю, заведе в неволю». По обіді молодіжний театр-студія «Лінк» дивував середньовічними фарсами, театралізованими боями на мечях, лицарськими поєдинками, мальтійським бранлем, давньою музикою.

Нині на Хмельниччині театр знов у моді, колективів «хороших і різних» — аж 22. «З таким духовним арсеналом обласна має всі шанси зробити дозвілля подільян розмаїтим, — каже Анатолій Белеванцев, заступник директора Хмельницького центру культури та мистецтв, заслужений діяч мистецтв України. — Більшість колективів мене порадували, а «Марусю Чурай» журі дивлюся зі сльозами на очах. Талановита гра!»

Віра ШПИЛЬОВА.

Шкода лише щастя, що було близько

Під час археологічних досліджень у Луцьку на вулиці Кафедральній, 13 фахівці ДП «Волинські старожитності» виявили металевий гаманець 1930–х років із двома золотими каблучками та п'ятьма срібними монетами часів Миколи II (ZIK)



Понад 15,5 тисячі севаستопольських школярів організовано оздоровилися минулого літа. У дитячих оздоровчих закладах усіх типів відпочило майже на 20 відсотків дітей більше, ніж торік, *інформує наш власкор Микола МАГДИЧ*

Війна на дорогах має припинитися

Щорічно в аваріях гинуть і зазнають каліцтва тисячі співвітчизників

З 12 по 18 листопада в Україні відбудеться Тиждень безпеки дорожнього руху.

Своїми міркуваннями стосовно цього заходу ми попросили поділитися голову Громадської колегії незалежних експертів з проблем безпеки дорожнього руху при Департаменті ДАІ МВС України Олександра Фоменка.

— Це дуже важливий національний захід. Щорічне проведення у листопаді тижнів безпеки передбачено планом заходів щодо реалізації Стратегії підвищення рівня безпеки дорожнього руху в Україні на період до 2015 року, затвердженим розпорядженням Кабінету Міністрів України ще 21 березня 2012 року.

Варто зазначити, що цей захід якраз фінішує у Всесвітній день пам'яті жертв дорожньо-транспортних пригод, який щорічно відзначається третьої неділі листопада. Крім того, проведення тижня потребує складна дорожньо-транспортна ситуація, яка сьогодні має місце в Україні. За даними ДАІ, тільки за дев'ять місяців цього року зареєстровано майже 22 тисячі пригод (+1,6% порівняно з аналогічним періодом минулого ро-

ку), 3563 осіб (+10,4%) загинуло і понад 27 тисяч (+2,0%) травмовано.

— **Олександр Яковичу, на вашу думку, проведення Тижня може позитивно вплинути на стан аварійності?**

— Може, якщо до його проведення готуватись заздалегідь і належним чином, коли активну участь у ньому візьмуть усі — від високопосадовців до пересічних учасників дорожнього руху, а найголовніше — всі види ЗМІ. Важливо, аби була проведена потужна пропагандистська кампанія, яка вплинула б на свідомість учасників дорожнього руху, що і приведе до позитивних наслідків.

На жаль, доручення уряду щодо опрацювання та вжиття відповідних заходів з проханням інформувати Кабінет Міністрів надійшло в міністерства лише у третій декаді жов-

тня. Тобто часу для належної підготовки та активного проведення цього заходу було зовсім мало.

Скажімо, Генеральна асамблея ООН за півтора року інформувала про проведення другого Глобального Тижня та рекомундувала міжнародній спільноті взяти у ньому участь. Це, на мій погляд, відповідальний підхід до розв'язання проблем безпеки дорожнього руху і хороший приклад для наших високопосадовців.

Для того, щоб забезпечити більш-менш достойний результат, бажано, щоб під час Тижня ЗМІ, починаючи від «кухонного» радіо, всі канали телебачення, преса, інтернет-видання провели потужну інформаційно-профілактично-навчальну кампанію. Взявши до уваги звернення Всеукраїнської Ради Церков і релігійних організацій від 27 червня 2012 року, де, зокрема, наголошується: «...ми просимо власників різних ЗМІ і видавців усвідомити свою відповідальність перед Всевиш-

нім, нинішнім і майбутнім поколіннями і сприяти пропаганді безпеки дорожнього руху у підпорядкованому вам ефірі, на сторінках газет, журналів і книг». І не тільки стосовно безпосередньо безпеки дорожнього руху, а й, скажімо, навчання населення надання домедичної допомоги постраждалим у ДТП. Адже майже 50% летальних випадків припадають на перші хвилини після отримання травми. Тому кваліфіковане надання першої допомоги надзвичайно важливе для збереження життя потерпілим у ДТП. У країнах Європи таке навчання населення за відповідного фінансування здійснюють національні товариства Червоного Хреста. Вважаю, що наше вітчизняне Товариство спроможне впоратися з таким завданням.

— **При цьому слід враховувати менталітет наших громадян, особливо посадовців різних рівнів...**

— Як на мене, то на стан менталітету можна вплинути. Для цього не-

обхідні воля і приклад високопосадовців країни і насамперед — Президента України. Наприклад, у скандинавських країнах перед упровадженням пасків безпеки члени королівських родин, державні посадовці всіх рівнів і поліцейські, подаючи особистий приклад, користувались ними протягом року. І тільки потім було передбачено покарання за непристебнутий ремінь безпеки. Але на той час без примусу приклад вказаних осіб наслідували вже понад 90% водіїв. Або такий приклад. Прем'єр-міністр Голландії Джетта Клейсна через півроку після призначення на посаду відмовилась від службового автомобіля. На роботу вона їздила на велосипеді-тандемі з водієм і при цьому брала активну участь у приведенні його в рух. Безумовно, на такі «жертви» нашим посадовцям іти не варто, хіба що заради зміцнення власного здоров'я. Але більше скромності при їх пересуванні

службовим автотранспортом не завадило б.

Тож якби наші «слуги народу» їздили відповідно до вимог Правил дорожнього руху і належно реагували на правопорушення інших високопосадовців, навіть звільняючи за це з посад, упевнений, менталітет громадян швидко змінився б у позитивний бік. Сьогодні, як ніколи, актуальні слова Президента України Віктора Януковича, сказані з нагоди Дня офіційного відкриття оголошеного Генеральною Асамблеєю ООН Десятиліття дій з безпеки дорожнього руху: «Увага та небайдужість кожного з нас — щоденних учасників дорожнього руху — до питань безумовного дотримання встановлених правил поведінки водія, пішохода, пасажирів, виявлені при цьому ввічливість та культура, безперечно, забезпечуватимуть досягнення поставленої мети — збереження людського життя».

**Розмову вела
Тетяна КОРН.**

Давня святиня в Жидичині



Над одним із старих русел Стиру, на високому пагорбі, за десять кілометрів від Луцька стоїть Жидичинський чоловічий монастир Святителя Миколая Чудотворця (на знімку). Мало хто знає, що це одна з найдавніших православних обителей в Україні, давня резиденція луцьких єпископів і митрополитів.

У літописах монастир згадують ще за часів князя Володимиром. В 1227 році до Жидичина приклястися до ікони святого Миколая приїздив князь Данило Галицький, свідчив «Руський літопис». Є згадка, що тут бував після пострігу в монахи син Хмельницького Юрій Гедеон. У часи розквіту монастирю належало понад десять сіл і містечок.

При митрополиті Петрі Могилі, у XVII столітті, монастир перейшов до греко-католиків. 1644-го намісник монастиря греко-католицький митрополит Яків Суша писав тут книгу «Фенікс», де

згадав кілька сотень чудес біля ікони Холмської Божої Матері (XIII ст.). Цей чудотворний образ, одна із найбільших святинь православної церкви, нині зберігається в Луцьку в музеї Волинської ікони.

Кілька десятиліть монастир належав римо-католикам, а у 1838-му припинив існування. Частину споруд і мурованої огорожі розібрали. Цеглу згодом відвезли в Ківерці, де в 1870-х роках бувався залізничний вокзал.

Відновили монастир на початку 1930-х. Митрополити палати зайняв православний митропо-

лит Полікарп (Сікорський). Під його керівництвом в Жидичині працювала комісія з перекладу Святого Письма українською мовою.

За радянської влади монастир знову закрили. Тут розмістили сільську школу. А коли в Жидичині збудували новий навчальний заклад, монастирські споруди занепали зовсім. Відновили монастир 2003 року. Сьогодні він належить Українській православній церкві Київського патріархату. Як і колись, сюди приїжджають прочани з усіх куточків України. А в монастирській бібліотеці — тисячі богословських та історичних книг.

Микола ЯКИМЕНКО.
Жидичин
Волинської області.
Фото автора.

Гуси-лебеді подружилися з людьми

Ще підлітками ми не раз приїздили відпочити і побалати на два мальовничі ставочки у село Колесники Гоцанського району. Пам'ятаю, як нам на спінінг потрапив такий великий короп, що всією масою тіла з гострим плавником перебив товстеньку жилку, тільки хвіст показав. Скільки було емоцій!

Саме на цей ставок нинішньої весни прилетіла пара білих лебедів. І знову ця мальовнича місцина асоціюється у нас із дивом. Бо птахи не просто облюбували її, а й вивели тут своє потомство — чотверо малюків. Щоправда, з одним із них під час великої зливи трапилася біда: малюк упав у шлюз і там загинув.

Цікаво спостерігати за поведінкою цих граційних птахів. На ставку сім'я лебедів плаває сама. Якщо свійські гуси й умудрялися туди

потрапити, то недовго, бо лебеді-батьки їх одразу атакували, і ті тікали. А от качок не чіпають. Можливо, тому, що каченята в перші місяці життя схожі на їхню малечу. Охороняє потомство в основному мама: сичить і біжить назустріч можливій небезпеці, готова битися.

Рибалкам таке товариство не зовсім до вподоби, їм набридає, що птахи-прохачі підпливають під самісінькі вудочки, просячи поїсти щось смачненького. Коли я підійшла близь-

ко до ставка, всі вони теж, як за командою, одразу були біля мене, щось гелгочучи на своїй, тільки їм зрозумілій мові. Влітку, коли було більше рибалок, більше було й охочих підтримати птахів. Із настанням осені лебеді дедалі частіше навідується на близьке до ставка обійстя, де мешкає сім'я Зубрицьких. Ці доброзичливі люди підгодовують птахів-красенів. Господиня, пані Наталя, розкаже:

— Щоб удосталь нагодувати одного дорослого лебеда, потрібно півтора буханці хліба на день.

Для цієї сільської сім'ї це трохи втратно. Тому синочки Рома та Іванко лушать птахам ще й кукурудзу. Підго-

довує лебедів і сім'я Ковальчуків. Скільки часу крилаті сусіди пробудуть ще біля людей, наразі не відомо.

Але лебедята, які поки що сірі і мало схожі на білосніжних своїх батьків (на знімку), тренуються літати, тож ймо-

вірно, сімейство відлетить у теплі краї.

Марія КОРНІЙЧУК.
Рівне.

Фото автора.



Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:
31жовтня 2012 року внесено зміни до реєстру учасників Фонду:
відповідно до додатку 2 до Положення про порядок ведення реєстру учасників Фонду гарантування вкладів фізичних осіб, затвердженого рішенням виконавчої дирекції Фонду 12.07.2012 № 7, зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 07 вересня 2012 року за № 1547/21859, Фонд видав свідоцтва учасника Фонду нового зразка таким банкам: ПУБЛІЧНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ "МЕГАБАНК" (реєстраційний номер учасника Фонду № 072, свідоцтво учасника Фонду № 069 від 31.10.2012); Публічному акціонерному товариству "Банк Петрокоммерц-Україна" (реєстраційний номер учасника Фонду № 073, свідоцтво учасника Фонду № 070 від 31.10.2012); Публічному акціонерному товариству "МетаБанк" (реєстраційний номер учасника Фонду № 076, свідоцтво учасника Фонду № 073 від 31.10.2012); ПУБЛІЧНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ "МАРФІН БАНК" (реєстраційний номер учасника Фонду № 077, свідоцтво учасника Фонду № 074 від 31.10.2012); ПУБЛІЧНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ "ІМЕКСБАНК" (реєстраційний номер учасника Фонду № 078, свідоцтво учасника Фонду № 075 від 31.10.2012); Публічному акціонерному товариству "Акціонерний комерційний банк "КІІВ" (реєстраційний номер учасника Фонду № 079, свідоцтво учасника Фонду № 076 від 31.10.2012); ПУБЛІЧНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ "БАНК ФОРУМ" (реєстраційний номер учасника Фонду № 081, свідоцтво учасника Фонду № 078 від 31.10.2012); Публічному акціонерному товариству "Банк "Фінанси та Кредит" (реєстраційний номер учасника Фонду № 083, свідоцтво учасника Фонду № 079 від 31.10.2012); публічному акціонерному товариству "Кредитпромбанк" (реєстраційний номер учасника Фонду № 084, свідоцтво учасника Фонду № 080 від 31.10.2012); Публічному акціонерному товариству "ОТП Банк" (реєстраційний номер учасника Фонду № 085, свідоцтво учасника Фонду № 081 від 31.10.2012). 0-800 308108; www.fg.gov.ua

Інформація про проведення повторного аукціону з продажу майна ТОВ "Український промисловий банк" (код ЄДРПОУ 19357325) (ціни знижено на 30 %)
Лот 1. Банкомат Diebold Orteva 500, 2007 р.в., серійний № 1500-F-33-04188. Початкова ціна: 37 027,20 грн.
Лот 2. Банкомат Diebold Orteva 500, 2007 р.в., серійний № 1500-F-33-04126. Початкова ціна: 37 027,20 грн.
Лот 3. Банкомат Diebold Orteva 500, 2007 р.в., серійний № 1500-F-33-04189. Початкова ціна: 37 027,20 грн.
Лот 4. Банкомат Diebold Orteva 500, 2007 р.в., серійний № 1500-F-33-04240. Початкова ціна: 37 027,20 грн.
Лот 5. Банкомат Diebold Orteva 500, 2007 р.в., серійний № 1500-F-33-03984. Початкова ціна: 37 027,20 грн.
Лот 6. Банкомат Diebold Orteva 500, 2007 р.в., серійний № 1500-F-33-03975. Початкова ціна: 37 027,20 грн.
Лот 7. Банкомат Diebold Orteva 500, 2007 р.в., серійний № 1500-F-33-04015. Початкова ціна: 37 027,20 грн.
Лот 8. Банкомат Diebold Orteva 500, 2007 р.в., серійний № 1500-F-33-03657. Початкова ціна: 37 027,20 грн.
Лот 9. Банкомат Diebold Orteva 562, 2007 р.в., серійний № 1562-RH-122992. Початкова ціна: 41 378,40 грн.
Лот 10. Банкомат Diebold Orteva 562, 2008 р.в., серійний № 1562-RH-123070. Початкова ціна: 42 856,80 грн.
Місцезнаходження майна: Київська обл. Вишгородський р-н с. Нові Петрівці, вул. Ватутіна, 100А.
Додаткова інформація щодо майна, його огляду та початкової ціни за позиціями за тел. 537-47-06.
Фізична чи юридична особа, що виявила бажання зареєструватись як учасник аукціону сплачує реєстраційний внесок у сумі 17,00 (сімнадцять гривень 00 коп.) та гарантійний внесок (10 % від початкової вартості майна) на розрахунковий рахунок № 26000000150506 у ПуАТ "ФідоБанк", МФО 300175, ЄДРПОУ 02030198, одержувач: ТБ "Київська універсальна біржа".
Кінцевий термін прийняття заяв та внесків для участі в аукціоні - 23 листопада 2012 р.
Час та місце проведення аукціону: 11-00, 26 листопада 2012 року за адресою: м. Київ, Залізничне шосе, 57, 5 поверх, Київська універсальна біржа.
Місцезнаходження та контактний телефон аукціонного комітету: м. Київ, Залізничне шосе, 57, тел. 285-33-38.

Ліквідатор ДВАТ "Автобаза "Донецьквуглезбагачення" ДП ВАТ "Державне холдингова компанія "Донбасвуглезбагачення" та Донецька філія товарної біржі "ІННЕКС", повідомляють про проведення аукціону з продажу активів ДВАТ "Автобаза "Донецьквуглезбагачення" ДП ВАТ "Державне холдингова компанія "Донбасвуглезбагачення". На аукціон для продажу виставляються активи ДВАТ "Автобаза "Донецьквуглезбагачення" ДП ВАТ "Державне холдингова компанія "Донбасвуглезбагачення", які знаходяться за адресою: Донецька область, м. Макіївка, вул. Ушакова, 57, а саме - сукупність інвентарних об'єктів (будівлі та споруди у кількості 22 найменувань, офісна техніка, тощо), початкова ціна продажу - 1 924 787,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 192478,70грн. З додатковою інформацією для покупців, складом та технічними характеристиками активів, що виставляються на аукціон, можна ознайомитись у ліквідатора. Гарантійний внесок у розмірі 10% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17,00грн. переаховуються на п/р 26002135658 в ПАТ "Райффайзен Банк Аваль" м. Києва, МФО 380805, ОКПО 34899178, Донецької філії товарної біржі "ІННЕКС". Для участі у аукціоні необхідно надати письмово заяву Донецької філії товарної біржі "ІННЕКС" за адресою: м. Донецьк, вул. Ходаковського, 5, офіс 604 (довідки за телефонами: (062)295-45-96, 385-86-04). Строк надання заяв 17 календарних днів з дати публікації в газеті до 13-00год. 27 листопада 2012р. Аукціон відбудеться після 20 календарних днів 03 грудня 2012р. об 11-00год. на Донецькій філії товарної біржі "ІННЕКС" за адресою: м. Донецьк, вул. Ходаковського, 5, офіс 604. Переможець аукціону на підставі затвердженого протоколу аукціону укладає договір купівлі-продажу з ліквідатором ДВАТ "Автобаза "Донецьквуглезбагачення" ДП ВАТ "Державне холдингова компанія "Донбасвуглезбагачення". Довідки за телефонами: 066-162-14-48.

20 вересня 2012 р. Господарським судом Сумської області (40011, м. Суми, пр. ім. Т. Г. Шевченка, 18/1) винесено постанову по справі № 5021/321/12 про визнання банкрутом Публічного акціонерного товариства "Нафтопромаш" (Сумська обл., м. Охтирка, вул. Червоноармійська, 6. І; код: 00378454, п/р 2600727557001 у Сумській філії ПАТ КБ "ПриватБанк", МФО 337546) і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Пересадька Романа Івановича (40022, м. Суми, вул. Привокзальна, 6. 33, код 2968115751, ліцензія серії АГ № 580367 видана 12.08.2011 Державним департаментом з питань банкрутства).

ПАТ "Прилуцький завод "Білкозин" в особі розпорядника майна Фесенка Є.М. оголошує про залучення інвесторів на підприємство у процедурі банкрутства. Завод є єдиним виробником білкової оболонки для ковбасних виробів на Україні. Виробнича потужність - понад 150 млн. п/м на рік. Зацікавлені особи можуть ознайомитись із виробництвом та отримати детальну інформацію у т.ч. бізнес-план за адресою: Чернігівська обл., м. Прилуки, вул. Дружби Народів, 44. Тел.: (050)3830513.

Реклама в газеті "Голос України" — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

Страхова компанія "БРОКБІЗНЕС" у зв'язку з втратою полісів повідомляє про визнання недійсними нижченаведені бланки:
ОСЦПВВНТЗ:
серія АА №№ 1137626-1137630; 1137682; 3211870; 3212054; 0252531; 1141217-1141220; 1137354; 2630811; 2630816-2630820; 3211405; 2631678; 2631698; 2631702; 3212939 - 3212940; 3212953 - 3212958.
спеціального знаку державного зразка:
серія АА №№ 1137626-1137630; 1137682; 3211870; 3212054; 0252531; 1141217-1141220; 1137354; 2630811; 2630816-2630820; 3211405; 7209480; 3991892; 6217723; 2623619; 7211499; 2631686 - 2631688; 2631690 - 2631700; 2631702; 2631709 - 2631710.

Постановами Господарського суду Черкаської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД :
1. ПП "Укрпромтранс-2" (код ЄДРПОУ 30758879, адреса: м. Черкаси, вул. Громова, 146), по справі № 10/5026/185/2011.
2. ПП "ФК "Енергополіс" (код ЄДРПОУ 32457650, адреса: м. Черкаси, вул. Нижня Комсомольська, 6, кв. 143), по справі № 10/5026/1533/2012.
3. ТОВ "Брама" (код ЄДРПОУ 30413807, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1), по справі № 10/5026/1318/2012.
4. ТОВ "КФЦ "Глобус-Черкаси" (код ЄДРПОУ 32654435, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 2, кв. 165), по справі №10/5026/1038/2012.
5. ПП "Фортуна" (код ЄДРПОУ 32654110, адреса: м. Черкаси, вул. Г. Дніпра, 43, кв. 37).
6. ТОВ "Отаман-2007" (код ЄДРПОУ 34816950, адреса: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 24).
Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД банкрутах вважати недійсними.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті "Голос України" — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

Постановами Господарського суду Київської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД :
1. ПП "Укрпромтранс-2" (код ЄДРПОУ 30758879, адреса: м. Черкаси, вул. Громова, 146), по справі № 10/5026/185/2011.
2. ПП "ФК "Енергополіс" (код ЄДРПОУ 32457650, адреса: м. Черкаси, вул. Нижня Комсомольська, 6, кв. 143), по справі № 10/5026/1533/2012.
3. ТОВ "Брама" (код ЄДРПОУ 30413807, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1), по справі № 10/5026/1318/2012.
4. ТОВ "КФЦ "Глобус-Черкаси" (код ЄДРПОУ 32654435, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 2, кв. 165), по справі №10/5026/1038/2012.
5. ПП "Фортуна" (код ЄДРПОУ 32654110, адреса: м. Черкаси, вул. Г. Дніпра, 43, кв. 37).
6. ТОВ "Отаман-2007" (код ЄДРПОУ 34816950, адреса: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 24).
Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД банкрутах вважати недійсними.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті "Голос України" — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

Постановами Господарського суду Київської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД :
1. ПП "Укрпромтранс-2" (код ЄДРПОУ 30758879, адреса: м. Черкаси, вул. Громова, 146), по справі № 10/5026/185/2011.
2. ПП "ФК "Енергополіс" (код ЄДРПОУ 32457650, адреса: м. Черкаси, вул. Нижня Комсомольська, 6, кв. 143), по справі № 10/5026/1533/2012.
3. ТОВ "Брама" (код ЄДРПОУ 30413807, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1), по справі № 10/5026/1318/2012.
4. ТОВ "КФЦ "Глобус-Черкаси" (код ЄДРПОУ 32654435, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 2, кв. 165), по справі №10/5026/1038/2012.
5. ПП "Фортуна" (код ЄДРПОУ 32654110, адреса: м. Черкаси, вул. Г. Дніпра, 43, кв. 37).
6. ТОВ "Отаман-2007" (код ЄДРПОУ 34816950, адреса: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 24).
Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД банкрутах вважати недійсними.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті "Голос України" — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

Постановами Господарського суду Київської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД :
1. ПП "Укрпромтранс-2" (код ЄДРПОУ 30758879, адреса: м. Черкаси, вул. Громова, 146), по справі № 10/5026/185/2011.
2. ПП "ФК "Енергополіс" (код ЄДРПОУ 32457650, адреса: м. Черкаси, вул. Нижня Комсомольська, 6, кв. 143), по справі № 10/5026/1533/2012.
3. ТОВ "Брама" (код ЄДРПОУ 30413807, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1), по справі № 10/5026/1318/2012.
4. ТОВ "КФЦ "Глобус-Черкаси" (код ЄДРПОУ 32654435, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 2, кв. 165), по справі №10/5026/1038/2012.
5. ПП "Фортуна" (код ЄДРПОУ 32654110, адреса: м. Черкаси, вул. Г. Дніпра, 43, кв. 37).
6. ТОВ "Отаман-2007" (код ЄДРПОУ 34816950, адреса: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 24).
Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД банкрутах вважати недійсними.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті "Голос України" — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

Постановами Господарського суду Київської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД :
1. ПП "Укрпромтранс-2" (код ЄДРПОУ 30758879, адреса: м. Черкаси, вул. Громова, 146), по справі № 10/5026/185/2011.
2. ПП "ФК "Енергополіс" (код ЄДРПОУ 32457650, адреса: м. Черкаси, вул. Нижня Комсомольська, 6, кв. 143), по справі № 10/5026/1533/2012.
3. ТОВ "Брама" (код ЄДРПОУ 30413807, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1), по справі № 10/5026/1318/2012.
4. ТОВ "КФЦ "Глобус-Черкаси" (код ЄДРПОУ 32654435, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 2, кв. 165), по справі №10/5026/1038/2012.
5. ПП "Фортуна" (код ЄДРПОУ 32654110, адреса: м. Черкаси, вул. Г. Дніпра, 43, кв. 37).
6. ТОВ "Отаман-2007" (код ЄДРПОУ 34816950, адреса: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 24).
Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД банкрутах вважати недійсними.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті "Голос України" — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

Постановами Господарського суду Київської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД :
1. ПП "Укрпромтранс-2" (код ЄДРПОУ 30758879, адреса: м. Черкаси, вул. Громова, 146), по справі № 10/5026/185/2011.
2. ПП "ФК "Енергополіс" (код ЄДРПОУ 32457650, адреса: м. Черкаси, вул. Нижня Комсомольська, 6, кв. 143), по справі № 10/5026/1533/2012.
3. ТОВ "Брама" (код ЄДРПОУ 30413807, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1), по справі № 10/5026/1318/2012.
4. ТОВ "КФЦ "Глобус-Черкаси" (код ЄДРПОУ 32654435, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 2, кв. 165), по справі №10/5026/1038/2012.
5. ПП "Фортуна" (код ЄДРПОУ 32654110, адреса: м. Черкаси, вул. Г. Дніпра, 43, кв. 37).
6. ТОВ "Отаман-2007" (код ЄДРПОУ 34816950, адреса: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 24).
Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД банкрутах вважати недійсними.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті "Голос України" — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

Постановами Господарського суду Київської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД :
1. ПП "Укрпромтранс-2" (код ЄДРПОУ 30758879, адреса: м. Черкаси, вул. Громова, 146), по справі № 10/5026/185/2011.
2. ПП "ФК "Енергополіс" (код ЄДРПОУ 32457650, адреса: м. Черкаси, вул. Нижня Комсомольська, 6, кв. 143), по справі № 10/5026/1533/2012.
3. ТОВ "Брама" (код ЄДРПОУ 30413807, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1), по справі № 10/5026/1318/2012.
4. ТОВ "КФЦ "Глобус-Черкаси" (код ЄДРПОУ 32654435, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 2, кв. 165), по справі №10/5026/1038/2012.
5. ПП "Фортуна" (код ЄДРПОУ 32654110, адреса: м. Черкаси, вул. Г. Дніпра, 43, кв. 37).
6. ТОВ "Отаман-2007" (код ЄДРПОУ 34816950, адреса: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 24).
Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД банкрутах вважати недійсними.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті "Голос України" — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

Постановами Господарського суду Київської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД :
1. ПП "Укрпромтранс-2" (код ЄДРПОУ 30758879, адреса: м. Черкаси, вул. Громова, 146), по справі № 10/5026/185/2011.
2. ПП "ФК "Енергополіс" (код ЄДРПОУ 32457650, адреса: м. Черкаси, вул. Нижня Комсомольська, 6, кв. 143), по справі № 10/5026/1533/2012.
3. ТОВ "Брама" (код ЄДРПОУ 30413807, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1), по справі № 10/5026/1318/2012.
4. ТОВ "КФЦ "Глобус-Черкаси" (код ЄДРПОУ 32654435, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 2, кв. 165), по справі №10/5026/1038/2012.
5. ПП "Фортуна" (код ЄДРПОУ 32654110, адреса: м. Черкаси, вул. Г. Дніпра, 43, кв. 37).
6. ТОВ "Отаман-2007" (код ЄДРПОУ 34816950, адреса: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 24).
Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД банкрутах вважати недійсними.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті "Голос України" — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

Постановами Господарського суду Київської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД :
1. ПП "Укрпромтранс-2" (код ЄДРПОУ 30758879, адреса: м. Черкаси, вул. Громова, 146), по справі № 10/5026/185/2011.
2. ПП "ФК "Енергополіс" (код ЄДРПОУ 32457650, адреса: м. Черкаси, вул. Нижня Комсомольська, 6, кв. 143), по справі № 10/5026/1533/2012.
3. ТОВ "Брама" (код ЄДРПОУ 30413807, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1), по справі № 10/5026/1318/2012.
4. ТОВ "КФЦ "Глобус-Черкаси" (код ЄДРПОУ 32654435, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 2, кв. 165), по справі №10/5026/1038/2012.
5. ПП "Фортуна" (код ЄДРПОУ 32654110, адреса: м. Черкаси, вул. Г. Дніпра, 43, кв. 37).
6. ТОВ "Отаман-2007" (код ЄДРПОУ 34816950, адреса: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 24).
Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД банкрутах вважати недійсними.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті "Голос України" — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

Постановами Господарського суду Київської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД :
1. ПП "Укрпромтранс-2" (код ЄДРПОУ 30758879, адреса: м. Черкаси, вул. Громова, 146), по справі № 10/5026/185/2011.
2. ПП "ФК "Енергополіс" (код ЄДРПОУ 32457650, адреса: м. Черкаси, вул. Нижня Комсомольська, 6, кв. 143), по справі № 10/5026/1533/2012.
3. ТОВ "Брама" (код ЄДРПОУ 30413807, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1), по справі № 10/5026/1318/2012.
4. ТОВ "КФЦ "Глобус-Черкаси" (код ЄДРПОУ 32654435, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 2, кв. 165), по справі №10/5026/1038/2012.
5. ПП "Фортуна" (код ЄДРПОУ 32654110, адреса: м. Черкаси, вул. Г. Дніпра, 43, кв. 37).
6. ТОВ "Отаман-2007" (код ЄДРПОУ 34816950, адреса: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 24).
Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД банкрутах вважати недійсними.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті "Голос України" — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

Постановами Господарського суду Київської області суб'єкти господарської діяльності визнані банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" відкрито ліквідаційну процедуру, ДПІ у місті Черкаси (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначено ліквідатором по наступним СГД :
1. ПП "Укрпромтранс-2" (код ЄДРПОУ 30758879, адреса: м. Черкаси, вул. Громова, 146), по справі № 10/5026/185/2011.
2. ПП "ФК "Енергополіс" (код ЄДРПОУ 32457650, адреса: м. Черкаси, вул. Нижня Комсомольська, 6, кв. 143), по справі № 10/5026/1533/2012.
3. ТОВ "Брама" (код ЄДРПОУ 30413807, адреса: м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1), по справі № 10/5026/1318/2012.
4. ТОВ "КФЦ "Глобус-Черкаси" (код ЄДРПОУ 32654435, адреса: м. Черкаси, вул. Смілянська, 2, кв. 165), по справі №10/5026/1038/2012.
5. ПП "Фортуна" (код ЄДРПОУ 32654110, адреса: м. Черкаси, вул. Г. Дніпра, 43, кв. 37).
6. ТОВ "Отаман-2007" (код ЄДРПОУ 34816950, адреса: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 24).
Також ДПІ у місті Черкаси повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких СГД банкрутах вважати недійсними.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті "Гол



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, без істотних опадів. Вітер північно–східний, 7—12 м/с. Температура вночі 1—6 градусів тепла, на узбережжі Криму до 8 градусів, у Карпатах 1—6 морозу. Удень 4—9 градусів тепла, у південній частині 9—14, на заході 0—5 градусів тепла.

ПЛАНИ ПАРТІЇ — ПЛАНИ НАРОДУ!



Репродукція плакату часів СРСР.

«Нова стратегія економічного розвитку повинна базуватися на таких принципах: держава всі сили концентрує на 3—5 найефективніших напрямках економічного зростання, затверджує стратегічні плани 5-річчями періодами для розвитку певних конкретних напрямів».

«Помещик смотрит злым барбосом, Кулак сопит бугристым носом, Пьянчуга с горя пьет запоем, Поп оголтелым воет воем,

Шипит продажный журналист, Острил клыки капиталист, Меншевичок во всю ярится, Вояка белый матерится, —

Псы, не посаженные в клетку,

Все, кто стоит за старину, Зло проклинают пятилетку И объявляют ей войну,

Грозят ей срывом, понимая, Что в ней погибель их прямая!» Дем'ян БЕДНИЙ.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Казку Мирослава МИЛОРАДОВИЧА «Храм грамотності» читайте в «Курені»: www.golos.com.ua.

ДОШКА ПОШАНИ

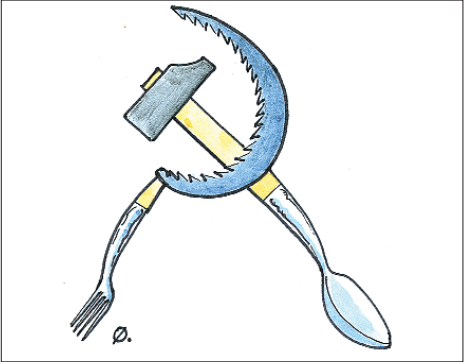
Новий прикид

Володимир Яворівський, опозиційний політик (про те, що влада не реагує на нібито фальсифікації на виборах):
— Ми маємо якусь владу-невидимку.
Від чергового:
— Ви просто її не впізнали! Адже ні в неї на голові беркутівський шолом.



Пряник і совок

Девід Кремер, президент Freedom House:
— Українська влада каже про зобов'язання, але не збирається їх виконувати. Ми досягли етапу, коли єдиний спосіб якось зрушити ситуацію — застосувати покарання. Ми занадто довго говорили про пряники. Пряники не працюють.



Від чергового:
— Пряники не працюють, тому що наша влада завжди любила капусту! І зазвичай гребе її совковою лопатою.

Затримка подиху

Ангела Меркель, федеральний канцлер Німеччини (про проблеми Євросоюзу):
— Доведеться затримати подих на п'ять або більше років.



Від чергового:
— Дивіться, щоб потім, після затримки подиху, не видихнути із себе якусь країну. Скажімо, Грецію або Португалію.

Кожній бабусі по веб-камері

Андрій Магера, заступник глави Центральної виборчої комісії (про веб-камери, на які держава витратила мільярд гривень):
— Через два роки ними буде ефективніше забивати цвяхи, ніж установлювати на виборчих дільницях.
Від чергового:
— Є версія, що ці веб-камери безкоштовно, як гречку, роздаватимуть бабусям на президентських виборах 2015 року.

Безпрецедентні зусилля

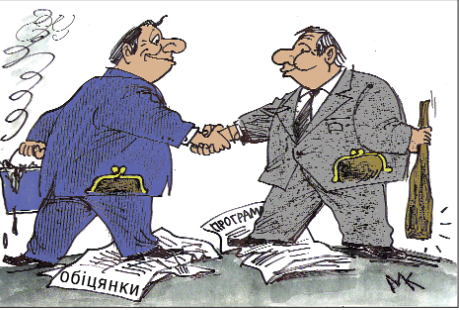
Микола Азаров, Прем'єр-міністр України:
— Безпрецедентні зусилля української влади щодо забезпечення прозорості й демократичності парламентських виборів повністю виправдалися.
Від чергового:
— Якби демократичність, крім «Беркута», встановлювали ще й внутрішні війська, вибори пройшли б іще прозоріше.

«Окружна» не гумова...

Олександр Ярославський, президент харківського футбольного клубу «Металіст» (про останні провальні матчі команди):
— Повторюю: якщо мої гравці не

отямляться, доведеться вдатися до радикальних дій. Наприклад, вивести їх на Окружну: хай стоять там, одягнувши спідниці, навішши необхідний макіяж...
Від чергового:
— Нічого з цього не вийде! Там уже всі місця зайнято політиками...

Рушник — у зал



Віталій Кличко, лідер партії «УДАР» (про бійки у Верховній Раді):
— Ми постараємося не допускати бійок, впливати іншими методами.
Від чергового:
— Головне, щоб ви не викидали у зал, як на ринг, рушник! На підняту вгору руку одного дуже відомого диригента.

Мал. Костянтина КАЗАНЧЕВА, Василя ФЛЬОРКА, Миколи КАПУСТИ.

Чергував по «Курені» Віталій СУДДА.

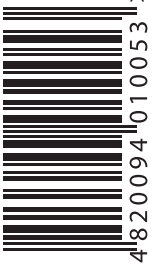


Над номером працювали: Сергій ДЕМСЬКИЙ, Сергій ВОЛОТКОВСЬКИЙ, Валентина ПИСАНСЬКА.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2012 рік
Для фізичних осіб:
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота); 08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).
Для підприємств і організацій:
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.
Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 www.mega-poligraf.kiev.ua
Зам. 27208
Макет, верстка — редакція газети «Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ:
503-68-72; 234-72-54; 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний; reklama@golos.com.ua — відділ реклами; let@golos.com.ua — відділ листів; foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»



ЦЬОГО ДНЯ, 10 ЛИСТОПАДА

■ 1838. Помер український письменник, поет і драматург, основоположник сучасної української літератури («Енеїда», «Наталка Полтавка») Іван Котляревський.
■ 1888. Народився радянський авіаконструктор, тричі Герой Соціалістичної Праці Андрій Туполєв.
■ 1917. У Росії створено Бюро комісарів авіації і повітроплавання, чим було започатковано будівництво радянського повітряного флоту.
■ 1928. У Києві відкрито будинок-музей Тараса Шевченка.
■ 1970. Запущено космічну станцію «Луна-17», яка через тиждень здійснила посадку на Місяць і доставила перший радянський самохідний пристрій «Луноход-1».

Р. Тимощейко:
6. Життя, житуха: не живемо, а виємо.
В. Романенко:
7. Український словник у картинках:
житло — будка;
пентхаус — хатинка;
хоспіс — хатинка і 140 га самотності.
8. Подайте на житло колишньому депутатові...
9. «Бывает тоже верно так, Когда не сказка, а бардак... Бабуля вышла по делам, Ну, подмести, то там, то сям. Вернулась, а избушки нет — Простыл родимой уже след. Сосед шумит листвою дубравной — Здесь молодец — коллектор славный. За лес наш — сказочный налог! Твою избушку уволок... И выставил на распродажу, А ножки оторвал, и сразу Бульон сварил и холодец — Хоть с виду вовсе не подлец».
В. Пузанов:
10. Шахраї пропонують елітне житло — котедж у рекреаційній зоні із при-



Фотограф Юрія ПЕРЕБАСОВА.

родних, екологічно чистих матеріалів.
11. «Продаю хатинку, без курячих ніжок, зварених у борщі, тому що пенсії вистачає тільки на капусту. Громадянам з іменем Микола й по батькові Янович — знижка». Баба Яга, жертва режиму.
С. Заворозко:
12. Початок реалізації нацпроекту «Доступне житло» для молодих сімей. Решта 8 поверхів буде добудовано до виборів-2015.
13. Готель «Теремок» для новобраних народних депутатів.
14. Вирішення квартирної питання в Україні.
15. Садиба нового українця-дворянина. Зручності у дворі за рогом.
16. Усе, що залишилося від готелів для Євро-2012.
17. «3 милі рай і в курені», — сказав чиновник, вручаючи молодий родині ключі від цього «житла».
І нарешті його ж переможний підпис:
18. «Хатинка» кандидата в депутати згідно з поданою декларацією.
А тепер курінний пропонує глянути гуморним оком на ось цей знімок: «Салют — затишку!» чи ні? Тоді що б це означало?